

Előfizetési árak:

Egész évre . 20 kor. — fill.
Félévre . . 10 > — >
Negyedévre . 5 > — >
Egy óra . . 1 > 70 >
Egyes szám ára 8 fillér

Kiadóhivatal:

Mária-utca 1. sz.
hol az előfizetések és a hirdetések elfogadtnak.

Szerkesztői iroda:

Mária-utca 1. sz.
első emelet,
hová a lap szellemi részét
illető minden közlemény in-
tézendő.

Kéziratot

vissza nem adunk.

PÉCSI FIGYELŐ

POLITIKAI NAPILAP.

Az új nemzedék.

Pécs, 1901. június 8.

Az iskolai év vége felé közeledik s az évi záróvizsgák után bezárulnak tanintézeteink kapui. Szokás ilyenkor „Tanév végén”, „A szülők figyelmébe” feliratu ciceró betűs cikkelyekben egy rakás jó tanácssal előhozakodni a nagyközönség előtt, melyek évről-évre ugyanazok, de az eredmény is — sajnos — évről-évre ugyanaz, mert senki sem fogadja meg azokat.

Nemzeti kulturánk életadó meleg-ágyát iskoláink képezik, innen kerül ki az a virágos kert, melyet magyar ifjuságnak szeretünk büszkélkedve nevezni. Sokat kísérleteztek ebben a virágos kertben egy emberöltőn keresztül, mihez hozzájárult az a léha, stréberkedő szellem is, a mely az utóbbi évtizedekben megmételtyezte egész közéletünket s már az iskola padjain is hivatalra számító, protekciót hajhászó akarnokokat nevelt az életnek. Ekkor kapott lábra a magyar zszurnalisztikában folyvást szidni a fiatalságot, mely eszményekben szűkölködő, léha nemzedék, olyan mint a rendszer, mely rája nehezedik.

Most azonban — hála a Gondviselésnek — reményünk újra éledezni kezd, mert a haladó korszellem fuvallatától érintve mostani ifjuságunknál minden téren energikus erőt, a szépre, jóra való hajlandóságot, hazafias fölbuzdulást és igyekezetet tapasztalunk s így általánosságban csak jót és dicséretet mondhatunk az új nemzedékről, mely a mostani gyáva és meghunyászkodó, mindenben csak a maga egyéni, önző érdekeit hajhászó nemzedék nyomába lépni hivatva van.

Éppen ezért most eltérünk a szokásos sablontól és a helyett, hogy a szülőknek alkalmatlankodnánk holmi pedagógiai jeremiákkal, a pályaválasztás előtt álló ifjusághoz szólunk, azokhoz az ifjakhoz, akik most készülnek elhagyni a középiskolák falait, hogy a nemzet gerincét a művelt magyar középosztályt felfrissítsék tetterős közreműködésükkel.

Nem szorul bizonyításra, hogy a pályaválasztás az ifjaknak a legelső és legnehezebb kérdése az életben; ettől függ egész jövődó sorsa, szerencséje vagy szerencsétlensége. Mert a jelenen épül föl

a jövő. Ne bizza hát senki sorsát a véletlen esélyére, mert aki kellő meggondolás nélkül halad előre, azt földig veri az esetleg bekövetkező szerencsétlenség, mivel nem gyűjtött elég erőt és kitartást annak elviselésére, nem lehetett elkészülve rá. Az akaraterő, a megfontoló előrelátás, ha nem is veheti mindig elejét a veszélynek, megedzi mégis az embert az ellene való küzdelemre és diadalra segíti fölötte.

A pályaválasztásnál hallgassátok meg vezetőtok, a tapasztaltabbak jó tanácsát, de azért járjatok a magatok lábán s gongolkozzatok a saját fejetekkel. Így fogjátok megismerni az életet és annak utait, nem fogtok mindig a mások támogatására szorulni s nem törnek meg a megpróbáltatások; mert az az ember, aki önjerejére támaszkodva, a saját tapasztalatain okulva halad előre, bizonyára boldogulni, célhoz jutni is fog.

Az a boldog ember, aki tehetségének, hajlamainak megfelelő munkakörben helyesen használja fel életét, aki mindennap elvégzi kötelességét, mert megszállja a betöltött hivatás tudatából fakadó megelégedés boldogító érzete. Nem az él sokat e földön, akinek magas életkor jutott osztályrészül, hanem aki minél többet munkálkodott az emberiség, hazája, környezete javán. Sok rövid életű ember hirneve, mit nagy tettei által épített, századokig él és élteti őt, míg annyi sok, tétlenségben lesiklott hosszú élet az örök feledékenységbe merül, mintha egy pillanatig se tartott volna.

Vigyázzatok arra, hogy míg elméteket élesítitek, a tudományban buvátkodtok, el ne feledkezzetek a szív kiműveléséről! Elfásul, eltompul a szív, ha nem foglalkozunk vele. Pedig mindannak, ami az életnek savát, borsát megadja, szívünkben van a székhelye. Mit ér az embernek a tudomány, ha örvendezni vagy busulni nem képes? Az érző szívű embernek sokkal edesebb boldogságot nyújt az öröm és az érző szívű ember bánata sokkal biztosabban gyógyul, a könyvek szívérványa vágja ketté lelke egén a fellegetek és a szeretet meleg napja deríti fel arcát.

Szerénységgel ékésítsétek magatokat. Nem abban áll az érettség, hogy nagyképpen felütve fejünket, nyeglén üzzük mindazt, amit az idősebbektől látunk. Az

ifjukorból a férfikorba nem lehet átjutni egy ugrással; a természetes, a fokozatos fejlődés lépcsőin haladva kell azt elérni. Aki az elbizakodott majmolót meglátja, szánakozó mosolylyal fordul el tőle, a tudós podgyászszal henegező üresfejű ficsurtól, míg a szerényen törekvő ifju mindennütt rokonszenven találkozik és csakhamar megkapja jutalmát és az elismerést. Aki léhán hajhászsa a feltűnést, lenézi azt a józan ember, aki pedig szerényen de erős akarattal munkálkodik, önmagától feltűnik. Lám, a hirtelen felvillanó meteor mindjárt lehull, míg a lassan feltűnő nap biztosan futja meg fényes pályáját.

Akik már most a szülői házat, az édesanyjai ölelő karokból kibontakozva, elhagyjátok, ne feledkezzetek meg soha egy percre se arról, hogy van egy másik édesanyátok, aki most szólit, hogy óiránta való kötelességteknek is megfeleljetek. Ez a ti szép hazátok, melyben születetek, melynek levegője éltet, kenyere táplál, „mely ápol és eltakar.” Ki nem képes azt átérzeni, mivel tartozik a gyermek az anyának, a honfi hazájának? Ki nem érzi a boldogságot, melyet békében hazánk ezer javai nyujtanak, és kit nem gyújt lángra a lelkesedés, ha csak gondol is arra, hogy hazájának életével is tartozik? Nincs ilyen egy sem a magyar ifjak között, a hazaszeretetre nem kell őket oktatni, anyjuk tejével szivták azt magukba.

Egyik év a másik sirját ássa, a mi helyünket is ti foglaljátok el. Adja az Ég, hogy az a stréber, sivár keblű nemzedék tibennetek ne leljen folytatást, hogy ti igaz, önfeláldozó fiai legyetek hazátoknak, a kikből önérzetes, egész férfiak válnak. Ugy legyen!

Városi dolgok.

— Jövedelmek csökkenése. — Haszon helyett ráfizetés. — Okozatok nélkül. — A legujabb ballépés. — A város és az állam. — Tanulmányuton. —

Pécs, 1901. június 8.

(→) Az idén megfeneklett a városok kongresszusa. Már a második kijelölt helyre próbálják a kongresszust egybehívni, de bizony nem valami nagy érdeklődést tud kelteni kincses Kolozsvár sem, a hová, ha nem is a városok ügyeiről tanácskozni, de látni és élvezni elmennének a városok nagyságos polgármester urai!

Dr. TOLNAI

VIZGYÓGYINTÉZETE

Pécsen, a sétatéren. — (Nyitva egész éven át.)

Az intézetben minden a vizgyógymóddhoz tartozó eljárások végeztenek PRIESSNITZ és KNEIPP rendszere szerint.

Massage, villanyozás és villanyos fényfürdő. Meleg ásványfürdők: vaslápsó, fenyő, hal-leini anyagú és kénfürdők.

Szénsavas, villanyos és elkülönített gőzfürdő. Belégrő-osztály: só, törpefenyő és liginosulfid belégréssel.

Harminc jegy egy rendszeres viskúrara 18 frt. A jegyek 40 napi érvényességgel bírnak.

Modern berendezés, szigoru tisztaság, gondos orvosi felügyelet. Rendelés és felvétel naponta d. u. 4-6-ig.

Bizonyára ők maguk belátják, hogy a manapság annyira divatos kongresszusokkal éppen nem mozdítják elő a városok ügyeit. Azon a kongresszuson nem tesznek mást, csak panaszkodnak és feliratokat gyártanak a miniszterekhez. És silány eredményül megelégszenek azzal is, ha a »Pester Correspondenz« konstatálni kegyeskedik, hogy »nem fajult el még a szittya vér« a városokban sem!

Bizony bizony, mit ér a kongresszus; mit ér a feliratozás, ha a városokban otthon nem folynak rendben a dolgok!? Ha nem látunk rendszert az előrehaladásban; ha csak a rendszertelenség képezi a rendszert, a mi nek alapján előrevinni akarják a városok ügyeit azok, a kikre ez ügyek gondozása rájuk van bízva!?

Mit ér minden, ha nálunk az egész törekvést a városi ügyek rendezésére s az egész rendszeres rendszertelenséget ebben a három szóban foglalhatjuk össze:

Eső után köpönyeg!

Mert mi mindent későn akarunk javítani. Régi közmondás ugyan, hogy *maga kárán tanul a magyar*, de hát ha mindenben utánozni tudjuk a külföldet, a divatot, miért nem utánozzuk abban is, hogy ezzel a közmondással szakítanánk!? És miért idézzük folyton Pató Pált, a ki mindenre azt mondja, hogy — *ejh, rá érünk arra még!*? Miért próbálunk, kísérletezünk, javasolunk folyton; de csak mindig akkor, mikor már megvan a kár, a veszteség, a baj?! *Miért adunk pénzügyi, gazdasági és munkaprogramot szélben hosszabban*, ha nem tudjuk beváltani a harmadrészét sem!?

Mert hát akkor nem csökkennének a város egyes jövedelmei, ha mindezek nem okoznák. *Már pedig csökkennék*. Csökkentek tavaly is, az Urnak 1900 dik esztendejében, mint ezt a pénzügyi bizottság tegnapi ülésén hallottuk.

Nem elég, hogy a város kasszája folyton üres, hogy a terhek óriási mértékben szaporodnak. Még az is hozzájárul ehez, hogy

egy-egy előirányzott jövedelmek nem folynak be az előirányzathoz arányitva, sőt fogynak, egyre fogynak. Pedig a sokat hangoztatott házi kezelésben vannak s mégis fogynak.

Hát bizony fogynak. Mert nem tudjuk őket kellően kihasználni. A mit pedig ki akarunk használni, arra meg ráfizetünk. Pedig hát a *gazdaközönség érdeke* volna, hogy a városi hidmérleg mindenkor a közönség rendelkezésére álljon, hiszen ezer és ezer visszaélésnek van kitéve a gabonáját eladó gazda a vevőkkel szemben. A mi mind nem történik meg, ha a városi hidmérleg mérétheti fel a gabonáját. Természetesen, ha ott a nap bármely szakában van hivatalos közeg, ki a mérést elvégezze s van mellette hetivásáros alkalmakkor két-három segéd, hogy a nagy forgalom lebonyolítható legyen.

És hogy erre mind most jönnek csak rá a torony alatt, mikor a jövedelem csökken!

Az meg igazán nevetséges, milyen *gyámoltalan lehet egy szab. kir. város hatósága egyes emberrel szemben*. A németüröghi mértékhitelítő hogy letűzi a nemes városi Tálcát: az már egy humorista, a jövendő pécsi Mark Twain tollára méltó. És hogy ezzel az egy emberrel megbirkózzék a nemes Tanács, ad olyan kedvezményeket a *pécsi városi mértékhitelítésnél, a mikre ráfizet a város*. Nemhogy haszna lenne a házikelésben levő mértékhitelítésből, sőt duplán ráfizet. És a markába nevet nemcsak a rávárosi mértékhitelítő, hanem a kedvezményt élvező pécsi mértékhitelítők is. Hiszen gyöngyölet van nálunk, a hol még nekünk fizetnek, csak azért, hogy minél több munkát adjunk a város közegeinek, hogy minél több mértékhitelítést adjunk, a mit a törvény értelmében ugyis meg kell tennünk!

Itt meg az államosítást várjuk. De ugy hallatszik, hogy az állam csak a kényelmesebb részét monopolizálja majd a mértékhitelítésnek. A hordókkal ő nem fog bajlódni. Ezért aztán a sok ráfizetés után majd végre is bérbe kell adnunk a mértékhitelítést. Ha ugyan bérbe veszi valaki!

Eddig legalább — a fentebbiek szerint — tudták a torony alatt, hogy miért csökkennek egyes városi jövedelmek. És ha utólagosan is, de segíteni igyekeznének ezen az állapoton. Most azonban beállt az az eset is, hogy *nem tudják, mi a kövezetvám jövedelemcsökkenésének az oka*. És felhívják a javadalmi bizottságot, hogy keresse ennek az ok nélkül született okozatnak az okát.

No hát csak hadd keresse!

A legujabb ballépés ismét: egy elmulasztott feltétel biztosítása.

Tudvalevő dolog, hogy a városi közgyűlés elhatározta az *indóház-utca* kiaszfalozását. Most azután kitűnik, hogy ezt az óriási terhet anélkül vette nyakába a város, hogy előbb *a terhek fedezésére szolgáló vasuti kövezetvám szedés jogát biztosította volna magának*.

Mert három év múlva lejár ez a jog és kérdés, hogy a *jelen feltételek mellett* megadja-e azt újra a miniszter?!

Mert hát az állam csak packázni tud a városokkal. Törvényt csinál a városok jogainak elkobzásáról s még ezt a törvényt sem tartja be, mert meg akarja a hatályát hosszabbítani. És a mi *kárpótlást* kellene az elvett jogokért fizetnie, ezt is úgy fizeti, hogy a városok nem bírják saját adósságaikat rendezni.

Ezért üres folyton Pécs város kasszája is s ezért föliratozunk egyre, de hiába!

Hanem új *központi temetőt* világvárosias módon szeretnénk csinálni. És tanulmányuttra küldjük a főmérnököt, meg a gazdasági tanácsost, hadd járják be külföldet s hozzanak onnan nekünk minél drágább terveket a temető rendezése s a temetés módszere tárgyában. S lesz majd az új temetőben tetemnéző, ravatalozó szalon s a jó ég tudja, mi még.

Csak egy nem lesz benne.

Olyan adófizető polgár, a ki halálos ágyán dicsőreleg emlékeznek meg a városi gazdalkodásról!

A „Pécsi Figyelő“ tárcája.

Virág és pillangó.

Hugó Viktor.

Egy kicsiny virág így esengett a pillangónak:

Oh, ne hagyj el!

Ha elrepülsz, egyedül maradok bús
Késervemmel.

Mily boldogan éltünk eddig, elhagyatva

E szép kertben,

Szerettük egymást, hisz virágok vagyunk —
[mondják —

Mind a ketten.

De fájdalom, te szárnyra kelhetsz, mig én

Kötve vagyok,

Pedig, hogy veled szállhatnék, az égő vágytól
Majd meghalok!

Te távol, vissza jössz, s elszálsz ismét a

Felhők fölött,

S ha visszatérsz mégis, itt találsz engem,
Könyvek között.

S te újból messze szállasz, s más virágokkal

Mulatozol,

S ha mellettem vagy is, folyton más virágot
Sóhajtozol.

Miért kellett elmúlni a boldog napoknak,

Én királyom?

Szerelmünknek élte olyan rövid volt, mint

Egy szép álom.

Bár lehetnél te is, virág miként én,

Helyhez kötött,

Vagy lenne szárnyam, hogy veled repülnek

Én üldözött!

B. Cl.

Heti krónika.

— A »Pécsi Figyelő« eredeti tárcája. —

Vége felé járunk a tanévnek. Egyremásra olvashatjuk a különféle vizsgarendeket s jóleső örömmel láttuk most, hogy tanítóink a tanév végén nemcsak az iskolában, de a közönség előtt is, az életet jellemző szinpadi deszkákon szintén megállják a helyet tanítványaikkal. Erre mutat az a *gyermek előadás*, melyet a színházban rendeztek a »Ferenc József«-tanító háza javára.

És nem adhatunk igazat azoknak a keveseknek, kiknek ajkáról — a szülők köréből — felhangzott a panasz:

— Már megint gyermek előadás?!

Már ismét ki kell adni a gyerekeknek a pénzt, hogy színházba mehessenek!

Az a pénz most jó helyre ment. De már abban igazuk van, hogy sokan tiltakoztak e héten holmi — *fotografálások* ellen. Semmi különös alkalom — ha csak a tanév vége nem az — nem szól mellette, mért fényképezteték le az elemi iskolásgyermeket osztályonként s árulták el a képeket hetvennyolc krajcárként valahol a — lánc utcában!?

Mert bizony pénzsűkiben vagyunk. Nem ad mindenkinek államsegélyt a magas kormány, mint adott a *megyei tiszttviselőknél*. Ezeket e héten azután kétszeres öröm érte; az államsegélyvel a fizetésrendezésük van fedezve s az e célra megszavazott összeggel pedig a nyugdíjalapjuk menekszik meg a — deficittől. De a megye közönsége nem szabadul fel azért semmi tehertől; a 2%-os pótdadót most már fizetik a nyugdíjalap javára!

Ha nincs is pénz, azonban az »óh nép« azért mégis mulat. E héten *két népnépnélyn* is sok volt a közönség a Tetyén és a pécsi *dalárdisták* ép úgy aratták a sikereket, mint a báró *Hirsch Mór*-egylet pécsi harcosai. És ott volt ő is a népnépnélyeken, ki egykor annyi népnépnélyt rendezett, mindenkor a legnagyobb sikerek mellett s bizony meglát-hatta, hogy vissza-visszajárnak az ő rendezői talentumának produktumai, újból és újból

Gyógyszertár-megnyitás.

PÉCS.

Van szerencsém a n. é. közönség b. tudomására hozni, hogy a Kossuth Lajos-utca 29. szám alatt levő „*Órangyal*“-hoz címzett *gyógyszertáramat* a hivatalosvizsgálata megejtése után e hó 6-án a közforgalomnak átadtam.

Tisztelettel

Keresztény János,
gyógyszerész.

Hírek.

Pécs, 1901. június 8.

Koronázási évforduló.

Harmincnégy év!!

Harmincnégy éve már annak, hogy a nemzet és az uralkodó közt helyrejött a béke, a mit már a nemzet és az uralkodó is óhajtott. Megpecsételték a békét szent és föloldhatatlan esküvel, megkoronázták és lett a magyarok fölönt királya. Fejére tették az apostoli koronát, vállára szent István palástját, kezébe a királyi jogart és lett a magyarok törvényes királya: I. Ferenc József, kihez a nemzet hű maradt és marad is minden időben és minden baj, vész között.

Harmincnégy éve ma, hogy Pesten a koronázási dombon kardjával neki vágott a világ négy tájának, ezzel jelezve, hogy bármerről törne ránk az ellen, kardjával megvédelmezi népét, a miként kész vérét ontani a nemzet szeretett királyáért.

És azóta ünnepel a nemzet, ünnepel minden évben méltó diszszel, fényvel. Megüli a napot, a melyen a nemzet és uralkodója kezét szorítottak, a nemzet keblére zárta királyát, királya meg a nemzetet. Szent lett a béke. E békéből kihajtott Magyarország jövője, mely üdvöt, biztos létet ígér a nemzetnek.

Ez a koronázás volt az a varázs, a mely véget vetett az egyenetlenségnek, meghozta a nemzetnek a békét és a szent nyugalommal.

E koronázást ünnepelte ma a nemzet széles hazában.

Már a kora reggeli enyhe szellő lengette a nemzeti lobogókat s hirdette, hogy ma ünnepli a nemzet a nagy napot, a melyen a nemzet uralkodójával békés jobbot szorított. Ott lengettek a nemzeti színű trikolorok összes középületeinken: a városházán, a megyeházán, a postaépületen, a pénzügyi palotán, az iskolákon, a jogakadémián, a takarékpénztáron, a főispán házában stb.

Hajtotta a lenge fuvallat a nagy nap emlékére s amint a székesegyház harangjának hívó szózata megkondult, hogy a nép menjen

hálát adni az egek Urának, csak úgy sereglett az Isten házába a hívők sokasága.

Ott voltak a misén a gimnazisták, a tanítóképezdei növendékek tanáraik vezetése alatt.

Előkelő társadalmunkból is igen sokan jelen voltak a hálaadó ünnepségen. Ott voltak: báró *Fejérváry* Imre dr. főispán, *Tormay* Károly alispán, *Vaniss* Sándor főszolgabíró, *Nendvich* Andor h. polgármester *Hardi* Sándor törvényszéki elnök, *Záray* Károly kereskedelmi- és ipar-kamarai titkár, *Erreth* János ügyvédi kamarai elnök, *Vassary* Gyula rendőrfőkapitány, *Opris* Péter posta- és távirdaigazgató, *Kaffka* József posta- és távirda-főnök, *Kindl* József kölc.-segélyző egyesület vezérigazgatója, *Balogh* Károly kir. táblai tanácselnök, *Varga Nagy* István kir. táblabíró, *Dragonescu* Döme pénzügyigazgató stb. Ott volt továbbá a jogakadémia tanári kara, a helybeli huszár, honvéd és közöshadseregbeli tisztikar, élén *Eckensberger* György huszárezredessel és *Udvarnok* Győző cs. és kir. ezredessel.

A misét *Hetyey* Sámuel megyéspüspök celebrálta, segédkeztek: *Szeifritz* István, *Pozsgay* József, *Wurster* József, *Kelemen* László kanonokok.

A fényes, ünnepies misén úgy is sokan megjelentek és szállt a hozsanna:

— Isten áldd meg a királyt!

Az iskolákban ma mindenütt szünet volt a mai nagy nap emlékére. A tanulóifjúságot misékre vezették és úgy küldték fohászukat az egek Urához. A főreáliskola növendékei tanáraik vezetése alatt reggel nyolc órakor hallgattak nagy misét. A főgimnázium és püspöki tanítóképezde pedig a székesegyházban volt 9 órakor. A nőzárda növendékei a »Notre Dame« templomban voltak misén. A leánypolgári, a belvárosi fiu- és leányiskola tanulói reggel 8 órakor hallgattak misét a belvárosi templomban, a honnan visszamentek iskoláikba és minden osztálytanító, illetve tanítónő saját növendékeinek beszélt a koronázási nap nagy jelentőségéről.

Reá kötötték a fejére a meggyilkolt asszony véres fejkendőjét s úgy kellett neki aludnia. Természetesen az örre ráparancsoltak, hogy vigyázzon rá s mihelyt a lelkiismeret furdalást látja rajta, azonnal hívja őket. Azonban mi történt? Reggelre kelve azt látták, hogy az ör szép csendesen aluszsa az igazak álmát, a rablógyilkos pedig a fejkendővel együtt — megszökött!

Manap azonban nem történnek már ilyen mulatságos históriák. Ma már a rablógyilkosok is megúnják a sok herce-hurcát, a mivel a reformált igazságszolgáltatás és az egyszerűsített közigazgatás jár s inkább bevallanak mindent, semhogy végigmenjenek a modern jogszolgáltatás retortáin.

E héten ünnepeztük a koronázás évfordulóját is. Harmincnégy éve mult, hogy I. Ferenc Józsefet magyar királylyá koronázták s ma, harmincnégy év után, ő a legjobban szeretett s népét a legbölcsebb atyai gondossággal szerető király.

A mi a nagy világ eseményeit illeti, a legérdekesebb az, hogy a búrok megint megverték az angolokat. Megverték őket csuful, de persze angol részről sietnek a vereséget a papíron újabb győzelemmel kiköszörölni s 2—3 száz búrt leölnék, 50—60 pedig foglyul esik. Bizony ha valaki statisztikát vezetne a

Egy körjegyző eltűnése.

— A rácmecskei körjegyző Amerikában. —

Egyelőre fentartással közöljük a hirt, mely ma elterjedt a városban, különösen a megyei hivatalos körökben *Szita* Sándor, rácmecskei körjegyzőnek állítólag Amerikába való szökéséről.

Tény az, hogy *Szita* Sándor pütkösöd előtt három héttel, felesége és gyermekei társaságában eltávozott Rácmecskéről, azzal, hogy egyik felvidéki fürdőbe mennek üdülni.

El is mentek s megyebeli emberek beszéltek is velük, ott járván ők is abban a fürdőben.

E hét közepén *Szita* Sándorné a gyermekeivel hazatért Rácmecskére; de férje nem jött velük. Azt mondta, hogy majd ő is utánuk jön, azonban mindeztideig ez nem történt meg.

Szita Sándor helyi biztosa volt Rácmecskén a Magyar Agrár és Járadekbanknak; mint ilyenek azonban — mint mondják — a kezén nem voltak rendben az agrárügyletek és kötvények s ezért a bank fel is mondta neki folyó évi július elsejére a bank helyibiztoságát.

És most, hogy a fürdőből nem jött haza a családjával s felesége sem tudja, hogy hol van és merre jár, nyomban megfogamzott a gyanu, hogy *Szita* Sándor elsikkasztotta volna a kezére bizott agrárpénzeket s most a büntetés elől Amerikába akarna vitorlázni. Összesen negyvenezer korona kárról beszélnek, mert ennyi agrárkölcson volt legutóbb *Szita* Sándor kezeihez kiszolgáltatva, a miből, hogy mennyi veszett el, ha elveszett és mi kerül meg, még természetesen nem lehet tudni.

Hirlapírói tisztünkhöz képest utána jártunk a nagy feltűnést-keltő hírek hivatalos körökben, hogy alaposságáról meggyőződünk. Hivatalos forrásból azonban csak annyit tudnak még ezideig az ügyről, hogy *Szita* Sándor hatheti szabadságot kért és kapott. E szabadsága ma jár le s ha holnap nem jelentkeznék, úgy felfüggesztik hivatalától. De csakis a nyert szabadságidő túlhágása miatt, mert különben ellene, mint körjegyző ellen, semmi

megnyerve a közönség tetszését s visszaidézve az ő ügyes kezének emlékét mindenkoron.

A nőegylet is tartott sétahangversenyt a héten. Ezzel azonban sokan megjárták. Ime egy megtörtént eset. Urnapján bejön a redakcióba egy ur és kérdezi:

— Mikor kezdődik, kérem, a nőegyleti sétahangverseny?

— Tegnap volt az már, kérjük alássan.

— Tegnap? Tyű, az árgyélusát, otthon pedig az asszonyok sütik a kirántott csirkét, meg a fánkot ma délutánra!

És a meglepett ur bizony bevallotta, hogy ők azt hitték, hogy Urnapján lesz a sétahangverseny; a mit annál inkább hihettek, mert sehol sem olvasták, hogy — szerdán lesz.

Rablógyilkosság szenzációja élénkitette e hét történetét. A rablógyilkos rövid huszonnégy óra alatt bevallott mindent s így nem volt szükség arra, hogy a meggyilkolt *Kata* néne véres fejkendőjét kössék a fejére éjjeli órában és a meggyilkolt szellemét idézzék elébe, hogy vallomásra bírják. A mint tettek egyszer egy falusi rablógyilkossal. Ez is egy asszonyt ölt meg s mielőtt a börtönbe juthattak volna vele, éjjelre egy falu községében kellett megpihenniök. A rablógyilkos konokul tagadott mindent s a csendőrök az utolsó eszközhöz folyamodtak vele szemben.

délafrikai elesettjeiről és foglyairól, csakhamar kitűnnék, hogy a holtak is feltámadtak s a foglyok szabadok lettek, csak azért, hogy újra meg újra leöljék, vagy elfogják őket az angolok.

Az olasz királyné leánygyermeket szült a várva-várt fiu helyett. A kis hercegnő tehát az első gyermeke a királyi párnak s most egész Olaszország reménykedve várja, hogy majd a — következő gyermek fiu leszen.

Egyebekben csendesség uralgott a külpolitikában. A szerb királyné golyójával már teljesen elhallgattak s valami érdekesebb, pikánsabb pletyka nem került e héten elő sehonnan sem.

A júniusi meleg nap heve sőt már reánk. Tikkasztó porfelhőket verő szelek járnak s a szezon erősen a végén van már. Haldoklik és hivei készülnek elpártolni tőle. És megjön nem-sokára a nyaralás, a fürdőszezon, a mikor kihal a város s a ki teheti, fürdőre, falura, vagy legalább is a szőlejébe menekül a forró nyári napok elől. S megjön a holt szezon s vele az unalmas tikkasztó nyár, a mikor érik az — ugorka.

Kővágó Órs.

A nagym. m. kir. vallás- és közoktatásügyi és m. kir. kereskedelemügyi miniszter uraknak 94366—99., illetve 21482—900. sz. a kelt magas rendeletére való hivatkozással értesitem a tek. tanügyi hatóságokat és illetve a m. kir. postahivatalok tek. főnökeit, miszerint a FÓNAGY-fele porlekötő és fertőtlenítő DUSTLESS-anyag *Baranyamegye* területén kizárólag nálam Tisztelettel

EIZER JÁNOS,
PÉCSETT.

hivatalos kifogás fel nem merült s a jegyzői hivatalban rendellenesség nem tapasztalt. S még az Agrár-bank sem tett hivatalos jelentést az ügyről sem a pécsváradi járási szolgabírósnak, sem az alispáni hivatalnak.

Szita Sándor a megyei jegyzői kar régebbi tagjai közé tartozik. Vagy husz éve körjegyző Rácmecskén. Vasmegyei származású s apja vasmegyei orvos. Szita Sándor is az orvosi pályára készült s ötödéves orvostanhallgató volt már Bécsben, mikor egyik fölére megsüketült s ezért otthagya az orvosi pályát s más ekzisztenciát keresett magának. Így jutott Baranyába, hol Gyüddön volt segédjegyző s innen választották meg 1879-ben rácmecskői körjegyzőnek. Meg is házasodott s hivatalát buzgón ellátva, vagyonban is gyarapodott. És lassanként kezdett nagy házat vinni; uri módon élt, a mit annál inkább tehetett, mert hiszen vagyonosságát talán túl is becsülték s többre nézték, mint a mije volt. Így történetelt meg azután, hogy anyagi zavarokba jutott s ez lehet alapja mindannak, a a mi hirt róla terjesztenek.

S most már érdeklődéssel várjuk, hogy jelentkezik-e holnap hivatala átvételére Rácmecskén, vagy pedig csakugyan beigazolást nyer az eltűnéséről kolportált szenzációs hír!

Betörő-fogás.

Nem is lehet olyan nehéz dolog mostanában betörőt fogni, mikor a mi ragyogó fővárosunkban annyi a betörés, hogy maholnap már nem is lesz hely, a hol a derék urak teret találnak buzgókodásukra. Csodálatos, hogy a fővárosi rendőrség még sem tud egyetlen betörőt sem kézrekeríteni. Hiába minden buzgalom, kárbavész a legszorgosabb igyekezet, a betörő ábrázatában csak a fekete album képei között gyönyörködhet a kémlelő tekintet. Pedig már díjat is tűztek ki vagy öt betörő fejére, a kik isfen tudja, hol mosolyognak az érdekes eseten.

A legutóbbi ékszeres bolt kifosztójának a fejére kerek ezer forintot tűzött ki a kárvallott boltos. A nagy pénz izgalomba hozta nemcsak a főváros, de a vidék buzgó rendőreit is. Az egyik városka kapitánya déli álma helyett a drága férfi személyleírásának tanulmányozásába mélyedt s a legjobb barátját is olyan vizsgaszemekkel méregette végig, mintha legalább benne sejtene a kövér falatot.

Képzeltető mekkora izgatottság fogta el, mikor a napokban megpillantott valakit, a ki nagyon hasonlított a keresett gonosztevőhöz.

— Kövessen — toppant a meglepődött ember elé.

— Kérem szépen — hajlongott a megszólított s készséggel ment vele a hivatalba.

— Maga nem idevaló ember, mi?

— Nem, kérem alásan.

— Honnan jött?

— Pestről, kérem szépen.

— Ne kérjen engem. Mit csinált maga Budapesten?

— Hát, kérem....

— Feleljen. Miből élt?

— Csak került mindig valahonnan...

— Tudom, ismerem magát. Most aztán legjobb lesz, ha bevall mindent. Vannak társai.

— Igenis, kilencen vagyunk.

— Tehát egy egész banda.

— Bizony voltunk többen is, de a másik fele a bandának elment Pécsre.

— Micsoda? — riadt fel a derék kapitány s nyomban táviratot küldött Pécsre a nagy esetről — s csak aztán folytatta a kihallgatást.

— Megfogja nevezni a banda tagjait!
— Ha a kapitány ur akarja.
— Követelem. Beszéljen.
— Hát kérem velünk van Balog Anti a brácsás, Csipke Gyuri a bőgős....
— Mit beszél itt össze vissza?
— A bandát, kérem szépen.
— Miféle bandát?
— Az én bandámat kérem, megyünk le Harkányba, ott fogunk a nyáron muzsikálni.

Hogy miféle hatása volt a felfedezésnek a buzgó kapitányra, könnyű elképzelni. Szaladt a postára, hogy legalább a pécsi sürgőnyt visszavegye, de hiába: a távirat elment és megjött bizonyosságul a kapitány ur csizmadia fogásának.

Napirend 1901. június 9-én és 10-én.

Naptár: vasárnap, június 9. — Róm. kath.: Primusz. — Prot.: Felicián. Görög-kel.: (május 27.) Mindenszentek. — Zsidó: Sziván. 22. — Nap két 3 óra 48 perckor; nyugszik 7 óra 38 perckor. — Hold két 11 óra 47 perckor éjjel; nyugszik 11 óra 6 perckor délelőtt. — Hold utolsó negyede 11 órakor éjjel. — Hétfő, június 10. — Róm. kath.: Margit. — Prot.: Margit. — Görög-kel.: (május 28.) Eutik. — Zsidó: Siván. 23. — Nap két 3 óra 48 perckor; nyugszik 7 óra 39 perckor. — Hold két éjfélok; nyugszik déliben.

Időjelzés. — A központi meteorologiai intézet jelzése szerint: enyhe idő, keleten csapadék és zivatar várható.

Az isr. nőegylet babavásárja a gyermekkertben vasárnap d. u. 3 órakor.

Katonai felülvizsgálat hétfőn 9 órakor a vármegeyházán.

— (Kis Urnapja.) A holnapi vasárnap tartják meg a belvárosi templomban a kis urnapi körmenetet. Erre vonatkozólag ma a polgármesteri hivatal a következő meghívót küldte szét a városi törvényhatósági bizottság tagjaihoz: »Tisztelettel felkérem, miként f. hó 9-én d. e. fél 9 órakor a város kegyurasága alá tartozó belvárosi plébánia-templomban megtartandó ünnepi körmeneten megjelenni sziveskedjék. Gyülekezés a mondott napon d. e. háromnegyed 8 órakor a városháza előtt. Pécs, 1901. évi június hó 8 án. Nendvich Andor s. k. polgármester-hely.»

— (A király D.-Miholjácson.) D.-Miholjácrról jelentik, hogy már véglegesen elhatározott dolog a királynak az a látogatása, a melyet szeptember 10-én a verőcemegeyi D.-Miholjácson fog tenni. A király Villányban száll ki az udvari vonatból és Siklóson át kocsin hajtja a horvát községbe. A király három napig marad D.-Miholjácson.

— (A székesegyház ünnepe.) A holnapi vasárnap lesz a székesegyház felszentelésének évfordulója. Ez alkalomból a székesegyházban délelőtt 9 órakor ünnepi nagymise lesz s az ünnepi beszédet Hofmeister Ferenc, olasz plébános fogja mondani, kit a megyéspüspök hívott meg a holnapi ünnepség szónokául.

— (Babavásár.) Pompásnak ígérkező mulatságot rendez holnapi vasárnap a pécsi izraelita nőegylet a deák-utcai Kerthelyiségben. Babavásár lesz ez, mely közben hangverseny és egyéb szórakoztató mulatságok lesznek; este pedig tánc lesz. Ajánljuk a közönség pártfogásába.

— (Görpálya felülvizsgálat.) Tormay Károly alispán. Kovácsfi Kálmán fő-

mérnök és Kossits Kamill vm. főjegyző, ma délután a kövesdi görpálya felülvizsgálata végett Villányba, illetve Kövesdre utaztak.

— (Mentő tanfolyam.) Ma délelőtt nyolc órakor kezdette meg Körmöcsey Emil dr. a budapesti »Mentő Egyesület« tagja három napra terjedő szakoktatását a pécsi községi közigazgatási tanfolyamon. Körmöcsey Emil dr. tekintettel itt tartózkodásának rövid idejére s a mentés, illetve első segélynyújtás fontosságára, gyári munkások részére is három előadást tart Pécsen a tornacsarnokban és pedig ma, szombaton este nyolc órakor, vasárnap reggel fél kilenc órakor és hétfőn este nyolc órakor. A tárgy fontosságára s humanitás szempontjából is kétségtelen szükségességére, kívánatos lenne, ha minél számosabban jelennének meg a gyári munkások Körmöcsey Emil dr. tanulságos és érdekes előadásain.

— (Vizállások.) Lassacskán kezdünk már bele jönni abba az időszakba, melyben nem igen kell tartani az árvizektől s a már most érkező hivatalos jelentések is eléggé biztatók. A m. kir. földmivelésügyi miniszterium vizrajzi osztályának legújabb keletű jelentései szerint általánosan a vizállás kielégetőnek mondható, mert a legutóbb jelzett folyamgasságok óta a folyamok stagnálnak s így, ha csak ha nagyobb esőzések nem zavarják meg a rendet, árvíz veszedelemtől nem kell tartani. A Duna vizállása épen úgy, mint a Dráváé, negyvennyolc órai stagnálás után lényegtelenül apadt.

— (Uj községi ut.) Hosszúhetény község — mint értesülünk — egy új községi uttal óhajtja szaporítani utjainak számát. Az új ut Hosszúhetény községet nyugatról — keleti irányban szeli át és Püspök-Szent Lászlóig vezet. A hosszúhetény-szentlászlói ut kitűzését a napokban teljesítették Horváth István magán mérnök és Csorán István járási utbiztos. Az ut kiépítéséhez már a közel jövőben hozzáfognak.

— (A Pécsi Kath. Legényegylet) június hó 16-án, tartja tekeversenyvel egybekötött kertmegnyitó ünnepélyét. Beléptidij tagoknak 60, nem tagoknak 80 fill. Kezdeté d. u. 4 órakor. A zenét Kórody zenekara szolgáltatja.

— (A város nyomtatványai.) Pécs szab. kir. városnál eddig az volt a divat, hogy a szükségessé vált nyomtatványokat esetről esetre, a szükséghez mérten rendelték meg s a készítés ára mindenkor alku tárgyát képezte. Miután a városnak minden vágya most a »takarékoskodni« jelszóban koncentrálódik, a város jövőben valamennyi pécsi nyomdától a papiros minták melléklésének kötelezettsége mellett ajánlatot fog bekérni az összes nyomtatványok szállítására nézve. Ezzel a hirdetőndő árlejtéssel a város előnyösebb egységárakat vél elérhetni.

— (Egy millió korona adósság.) Ez az összeg még forintokban fejezve is ki egész cinos összeg, bár tény, hogy koronákban egy milliót téve ki sokkal inkább imponál, különösen imponál, ha tekintetbe vesszük, hogy teljes összegében a mi szegény

A ki pénzt akar megtakarítani

keresse fel a »GÓLYA« boltot, mert most mindenkinek alkalma nyílik arra, hogy szép és jó árut, olcsón vásárolhat kevés pénzért azért, mert jelenlegi nagy kiterjedésű üzlethelyiségemet kénytelen vagyok váltóztatni s a tulhalmozott, raktáron levő összeget árucikkeket igen olcsón árusítom el.

A »GÓLYA«-hoz címzett üzlet KIRÁLY-UTCZA.

Stark Benedek fia

rőfös- és divatárúkereskedő.

városunkat terheli, holmi 5 $\frac{1}{2}$ és 6%-os kamatos kölcsönök képében. Ezzel az adóssággal foglalkozott legutóbbi ülésén a város pénzügyi bizottsága, mely ezeket a különféle kölcsönzéseket egy összegben törlesztéses kölcsönre óhajtaná átalakítani. Miután tényleg nem méltányos, hogy ezeknek a kölcsönöknek illetve kölcsön tőkéknek visszafizetése az utódokat terhelje, kik a kölcsön pénzen létesített közműveket ugyanis már avult és sok fentartási s javítási költséget igénylő stádiumban kapják meg, hir szerint a város közeljövőben érintkezésbe fog lépni több pénzintézettel, a törlesztéses kölcsön megszerzése végett.

— **(Beleugrott a kutba.)** Menyus Katalin »Gusztáv műve«-pusztai huszonkét éves cselédleány a napokban beleugrott a pusztai itatókutba és mire észrevették, már meg volt halva. Öngyilkosságának okául szerelmi bánatot emlegetnek.

— **(Betörések.)** A nagyatádi izraelita templomban betörők jártak. Mielőtt azonban a perselyt feltörhették és a rablott pénzzel elmenekülhettek volna, a zajra elősiető templomszolga elriasztotta őket. Nagyobb szerencsével jártak azonban ugyancsak azon éjjel Nagy-Atádon egy szatócsboltban, melyet szintén föltörtek, mire azután a szatócs és a családja fölébredt, a rablók a rablott pénzzel és árukkal elmenekültek.

— **(Főhadnagyból adótiszt.)** A m. kir. pénzügyminiszter Pinkus Arnold, 68. sz. gyalogezredbeli főhadnagyot a nagyatádi adóhivatalhoz ideiglenes minőségű adótisztáé nevezte ki.

— **(Áthelyezés.)** Az igazságügyminiszter Ország József, dárdai kir. járásbirósági végrehajtót, a szegedi királyi járásbirósághoz helyezte át.

— **(Jelentés a vizről.)** A Tettye forrás vizállásáról a főmérnöki hivatal a következőket jelenti: A vizek tele vannak; a tettyei forrás vízszolgáltató képessége folyó hó 8-án reggel 2273 köbméter.

— **(Végtére révbe ért a hányt hajó.)** Egykor való diákéletünkben a Névy László Poetikájában tanultuk a sorvégi és soreleji rimelés mintájául azt a versszakot, melyben a címül választott verssor is foglaltatik. Igen, végtére révbe ért az *Adria* m. kir. tengerhajózási társaságnak az állammal kötött szerződési ügye is, mert a hivatalos lap mai száma közli az erről szóló törvény becikkelyezését. A sok vitát provokált s nagy port felvert ügynek képviselőházi tárgyalására még mindenki emlékszik s így hát jogosan idézhetjük Névyt, hogy:

... végtére

Révbe ér a hányt hajó.

S ha jó a cél, mit kitzél magadnak,

Akadnak akkor bizony eszközök.

— **(Uj táviróhivatal.)** Somogyvármegyében a lakoccai postahivatalnál a kereskedelmi miniszter táviróhivatalt rendszerezített.

— **(A mi közbámulatot kelt.)** A belvárosi templom beteges kupolájának már ismét behorpadt egy bordája s természetes, hogy menten foltozó bádogost küldtek a tejébe. Ma reggel aztán úgy tiz óra tájban

egy bádogoslegény kellek megkötözve kötélgáncsón kapaszkodott fel a kupolára, s ez volt az, a mi közbámulatot keltett. A Mária-utca sarkán a piacról hazatérő szakácsnék, szobalányok, sőt »tásasszonyok« is egy csoportba verődtek s mereven hátraszegett nyakkal bámulták azt a bádogoslegényt, ki nyugodt lélekkel kalapálta a kupola bordáit. A bámuló tömeg mindegyre szaporodott, míg végül egy, a piacon járkáló rendőr szét nem kergette, ekként szüntetvén meg a tilos »hengegést.« Elmondhatott pedig ez a különben lényegtelen história ama okból, hogy bebizonyítottassék, miszerint minden terjeszkedési vágyának ellenére is, mennyire »jó vidékiek« vagyunk még!

— **(A szkóki ut.)** A szkóki ut építési céljaira Pécs szab. kir. város még három évvel ezelőtt, 1898-ban ezeröttszázötvennégy koronát előlegezett. Azóta mint előleget nyilván tartották ezt az összeget melynek befolyását türelemmel várták. Most aztán elfogyott a város türelme s felhívta a városi ügyészséget az ez összeg fizetésére kötelezettek megállapítására, minek folytán az ügyészség megállapította, hogy az 1554 korona visszatérítési kötelezettsége a szkóki érdekeltséget terheli. Most aztán a szkóki szőlősgazdák között arányosan felosztják az utépitésre adott előlegösszegét, melynek behajtását már a napokban megkezdik.

— **(Veszedelemes szomszéd.)** Mándoki József, egyik szomszédközségbeli lakos a napokban panaszt emelt a községi előljárásnál, hogy Kovács István nevű szomszédja veszedelmes

Henriknek lángba borult az arca e szavaktól. Tudta ugyan, hogy azok most valami asszonytársukat szapulják s mégis úgy érezte, hogy mindez, a mit mondanak, nagyon rá illik ő reá is. És észre se vette, hogy milyen pillantással néznek feléje, a miből pedig bizony kiolvashatta volna, hogy bár mást szapulnak, azért maguk se vetik meg a szerelmet, ha az különösen oly finom ur részéről árad feléjük, a milyen ő is. Máskor bizonyára nem engedte volna el ezeket a tüzes pillantásokat visszonzás nélkül, de most nem volt képes rá, hogy elviselje őket.

És meggyorsította lépteit s csakhamar messze hagyta a három asszonyt s csak nevetgélésüket hallotta már, de beszédjük értelmét többé nem vehette ki.

S el is feledte csakhamar. Egyedül arra gondolt, hogy ime, egyedül áll a világon és nagy szerelmének, a mit Klára iránt érzett, nagy csalódás az ára.

Hogy tehetett ilyet az az asszony? Ó ha bármikor is beszélt szerelemről előtte, úgy olvadozott, olyan odaadó volt, hogy épen ezzel tette örökre rabjává. És most kitűnik, hogy bolondította csak. Ó bolgog volt, ha csak a kezét megcsókolhatta; ha bársonypuha vállára, vagy gömbölyű nyakára egy csókot lothatott. És embert őlt volna, ha az az asszony megcsókolta s tüzes csókok zápora között kérte volna erre. S mégis egyébként kegyetlen és visszautasító volt iránta. Játszotta a plátói szerelmest és hallani sem akart arról, hogy ő rabjává lett volna, mint ő neki.

S ime, most elhagyta s más embernek lett a felesége! Felesége lett s ugyan miért?

okát megtudni ennek a határozottságnak, a mi oly különösen hangzott egy leány részéről és legfeljebb a Sziv-dama előtt lehetett megengedni.

— Hát mi oka van erre édesem, hogy így gondolkozzék?

— Mi okom van? Eh asszonyom, mi gyöngye nők tudjuk legjobban, hogy milyen könnyű a férfiaknak föltűnk diadalmaskodni. És ők fel is használnak mindent ennek a diadalnak elérésére.

A Sziv-dama előtt világos lett most már minden. A kövér Leona pedig lehajtotta fejét, mint aki vezekel nagy büneiért.

— Ha így van édesem, akkor még inkább el kell fogadnia a kapitány ajánlatát, kell, hogy a felesége legyen: mert, hogy mily szomorú egy asszonynak a magányos, egyedüli élete, azt ime láthatja rólam.

— Köszönöm asszonyom a szavait. Meg fogom jegyezni magamnak és azok szerint is fogok majd annak idején cselekedni.

És kezét fogott a Sziv-damával s megnyugodva ment el.

Iren pedig arra gondolt, milyen ingatag minden asszony. S velük szemben milyen erős a férfi, mily szívesen ragaszkodik ahhoz, a mit az eszébe egyszer belevelt. Ime a két ellentét, itt a kövér Leona, ott pedig Bodola Henrik, aki a mellőzött és kismizmizett szerelmes szerepében se akar engedni régi, megszokott vágyaiból.

Henrik valóban így is érzett. Hogy a Sziv-damától eltávozott, azóta kint jár az utcán. Fogadja ismerősei

ember, amennyiben estenden célba lövéssel foglalkozik s a csendzavaráson kívül, még a szomszédok testi épségét is veszélyezteti, mert a célba szánt golyók igen könnyen eltévedhetnek. A veszedelmes szomszédnak furcsa kedvteléseért, a hatóság tekintélyes bírságot fog a nyakába sózni.

— (**Scharf Róbert halála.**) Társadalmunk egyik közkedvelt tagja, zenei életünk egyik jelese, Scharf Róbert, a pécsi cs. és kir. 52-ik gyalogezred zenekarának nagytehetségű karmestere, ma reggel hét órakor, negyvenkét éves korában, a pécsi kórházban elhunyt. Scharf Róbert már huzamosabb idő óta bélyegességben szenvedett, mely betegsége a múlt évben nagyobb mérvben kitört, de akkor sikerült őt még megmenteni az élet számára. Néhány nappal ezelőtt ismét jelentkeztek nála a betegség tünetei. De a fáradhatlan, ügybuzgó ember nem akarta megadni magát betegségének, a múlt hét szombatján, a színházi gyermekelőadásnál, s vasárnap a »Pécsi Dalárda« népnepélyén még ő vezényelte a zenekart. Ekkor már azonban magában hordta halálos végű betegségének csiráját: bél nyulványlobot kapott, mely rövid néhány nap alatt ágyba döntötte. Csütörtökön délután hordágyon szállították a kórházba Scharf Róbertet, kit még ugyanazon nap este megoperáltak. Az altatást Wallerstein Bódog dr., az operációt Erreth Lajos dr. kórházi igazgató főorvos végezte Schmidt Antal dr. kórházi tb. főorvos asszisztenciája mellett. Az operáció bár jól sikerült, a beállott hasüreggyenyedés már oly előrehaladott állapotban volt, hogy a jeles karmester ma reggeli hét órakor áldozatául esett betegségének. Scharf Róbert karmester a pécsi cs. és kir. 52-ik háziezred hazatért, vagyis két év óta tagja a pécsi társadalomnak, mely csakhamar örömmel fogadta a minden tekintetben szeretreméltó embert, ki rövid ittléte alatt is bokros érdemeket szerzett magának zenei életünkben is. A közkedveltségnek örvendett katona-karmester elhunytát számos tisztelője és jóbarátján kívül özvegye és három fugyerméke siratja. Scharf Róbert temetése holnap délután lesz a Xavér-utca 2-ik számú gyászházból a szigetkülvárosi temetőbe.

— (**A „Pécsi Polgári Daloskör“ juniálisa.**) Folyó hó tizenhatodikán (vasárnap) tartja a pécsi polgári daloskör nagyszabású juniálisát a Tettye fensikján, mely kétséget kizárólag igen érdekesnek és mulattatónak ígérkezik. Az ünnepély programját a daloskör énekszámokkal fogja megnyitni, melyet a következő versenyek fognak követni: 1. Pipázók versenye, kiknek futás közben kell a pipára rágyujtaniok s célhoz érni a nélkül, hogy pipájukban a tűz kialudjék. — 2. Tojással futók versenye, kik egy fakanálban egy-egy tojást tartva, iparkodnak célhoz jutni. 3. Háromlábúak versenye. Ennél a versenynél két-két egyénnek a lába (az egyiknek bal, a másiknak jobb) lesz összekötve s így sietnek a kitűzött díjat elnyerni. — 4. Talicska-verseny: Kacagtató és komikus szám, melyben három versenyző három egyénnek lábait talicska gyanánt tolja, melynek kerekeit természetesen az illetők kezei képezik. — 5. Trombita-verseny. Itt hat versenyzőnek az lesz a feladata, hogy folyton trombitálva futnak a kitűzött célig, s a melyik legjobban győzi szuszszal és legelőbb ér be, azé lesz a jutalom. — 6. Zsákba futás a legújabb rendszer szerint. — 7. Óriási törpék fölvonulása, kik

excentrikus zenekarokkal a legfölbemászóbb (!) melódiákkal fogják a közönséget gyönyörködtetni. — 8. A »Pécsi Polgári Kerékpár-Egyesület« versenye, s végül a pécsi polg. tornászok produkciói. — Lesz ezenkívül több apró szórakoztató dolog, léggömbök föleresztése, konfetti és serpentin dobálás, világposta stb. — Két zenekar felváltva fog játszani s este pazarfényű görögtűz fogja megvilágítani a Tettye fensikját, mely után kezdetét veszi a tánc. Belépti díj 60 fillér, gyermekeknek 30. — Kezdeté délután 3 órakor.

— (**Haragos képeslevelezőlap gyűjtők.**) Kétségtelen dolog, hogy a képeslevelezőlap gyűjtők — kiknek száma csak lényegtelenül csökkent — most haragszanak, haragszanak pedig azért, mert legujabban előzékeny ismerőseiktől, bájos levélkével ellátott képeslevelezőlapokat kapnak, melyekben egy-egy rózsaszínű karton lapocskára van, a képes levelező lapra — ragasztott subtilis boríték pedig lepecsételhető. S bár ez nem ok arra, hogy valaki nehezteljen, mégis durcás arccal fogadják ezt a kedveskedést, mert a levelező lapot hozó levélhordó, szerényen nyolc fillért kér a címzettől. Történik pedig ez azért, mert azok a szóban forgó levelezőlapokra lezárható levélkével lévén ellátva, a levélszerű postai kezelésben részesülnek s tíz fillérrel bérmentesítendők. Ezt persze még kevesen tudják s csak négy fillérrel bérmentesítik az új képes levelező lapokat, melyeknek bírság jár a nyomában.

— (**Lólopás.**) A napokban a somogyi Polányban Bogyay Ferenc haszonbérli

szerecskivánatait felgyógyulásához, gondolataiban pedig folyton az aranyhaju asszonynyal foglalkozik.

Egyik pillanatban világgá szeretné kiáltani, hogy Klára megcsalta, áltatta, elhagyta, a másik pillanatban pedig ismét felcsillámlik előtte a remény egy halvány sugara, hogy Klára nagy szerelme nem mulhatott el s ha másé is lett, szívében mégis ott van ő, a ki önzetlenül és igazán szerette.

És fél, hogy leolvassák az emberek az arcáról a benne dúló vihart. De haza se akar menni, mert levegőre van szüksége, hogy fejét szét ne vessék a gondok, hogy keblét össze ne zuzza a rá malomkőként nehezedő elkeseredés.

Maga se tudja hogyan, csak kint jár már a külvárosban, hol nem találkozik ismerőssel.

De mégis találkozik valakivel.

Robogó bérkocsi rohan el mellette s a felkavart porfelhő megüli kalapját, ruháját. A bérkocsiban pedig ott ül Katalin.

Pillantása találkozik az övével. És ebben a pillanatban benne van az elhagyott asszony minden kielégített boszúvágya, minden újabb boszúra váró gyűlölete.

És Henrik megremeg e pillantás alatt s mert nem bírja kiállani a tűzét, maga előtt megalázottnak, nyomorultnak érzi magát.

Előtte három parasztasszony megy az utcán. Hargos beszélgetésben vannak s utána nézve a robogó bérkocsinak, azt mondja az egyik:

— Lehet, hogy még majd ilyenben is fog járni.

— Ohó, hogyisne! Én inkább azt mondom, hogy

majd a faképnél hagyja az az ur. Csak a kedvét tölti vele s ha megunja, felé se néz többet.

Ezt a három közül a legidősebb mondta, bár még ez is szemrevaló asszony volt és sóhajtása jelezte, hogy neki is vannak tapasztalatai a szerelem mulandósága körül.

A másik kettő fiatalabb volt s a hangjukból kiért zett az irigység, a mint beszéltek.

— De ugy látszik, még sem unja meg. Pedig már elég ideje jár hozzá. Szólt az előbbi.

— És ki tudja, milyen szerencséjére fog még neki lálni? — tódította a másik.

— No már legyen akárhogy, én ugyan nem engedném, hogy rosszat beszéljen rólam a világ.

— Bizony én sem.

— No meg én sem.

— Különb is ott vannak a gyerekei. Gondolna azokra. Mi lesz azokkal?

— És mi lesz ő vele? Nem jobb lenne-e neki, ha feleségül menne valakihez, a kivel csak megélné valahogy, mint hogy szeretője legyen ideig-óráig egy urnak? Henrik már ott volt mellettük, de bizony ők csak nem hagyták félbe a beszédet.

És mindegyikük jól az arcába nézett s negédes hangon, nevetve szóltak:

— Mert hát a szerelem csak úgy ér valamit, ha el nem mulik mindjárt.

— Vagy ha el is mulik, legalább legyen igazi szerelem.

— És ne vakítsa el az embert, hogy ne lássa a saját szégyenét.

méneseből hét darab csikót ismeretlen tettesek elloptak. A csikók állásban voltak s a tolvajok oly komótosan végezték gazságukat, hogy kiválogatták a csikók közül azokat, melyeknek a farkaik hosszúra voltak hagyva s azokat kötötték el, mert azokon könnyebb tudni. A rendőrség nyomozza a lóköltöket.

— **(Rajongó szülői szeretet.)** Falu végén lakik, határról határra jár, veri eső, kinozza a tél hidege, gyötri a nyár heve, a nap perzselő sugara. Sátor alatt tanyázik, mit csak úgy hevenyében dob össze rongyos ponyvákából. Nem kell hozzá cífraság, nem kell hozzá disz, csak néhány rongy, egy bogrács s más holmi apróság, a mit más eldobott. Vagy ha el nem dobott, a mit ő úgy szerzett magának. Igaz nem törvényes uton, hanem a hogy a természete, az ő forrongó, nyughatatlan vére diktálja. Mit tehet ő arról, hogy ilyenek teremtette a természet. Miért nem olyan, mint a többi? Miért barna, nap-sütötte az arca? Miért nem adott neki is a természet rendes lakóhelyet, nyugodt életet. Miért cigány? Aztán, ha valami cífraság után vágyik az ő műveletlen lelke és elveszi a a másét, szuronyok között vezetik a törvény elé, mert vétett az ellen. Ilyen a természet rendje. Egyik iránt tulságos jó, a másiktól megvonja a legszükségesebbet. Vétkeért bünhődik. Ha aztán kiszabadul, újra az előbbi, nem állhatja meg, hogy ne kívánja meg a másét . . . Nagy, marcona legényt vezettek nem régiben a megyére, mert valami csinyt követett el. Elválasztották családjától, gyermekeitől. Az egész rokonsága követte hátul Elmentek egészen a kapuig, míg csak a becsapódó nagy ajtó el nem zárta előlük. Aztán lesték, várták azt az órát, a mikor megint megszabadul, a mikor ki a pusztára jöhet velük. A napokban ütött a szabadulás órája. Eljött megint az egész nemzetség. Ott várta a kapunál. S a mikor kilépett, felordított az egész familia. Mind odarohant hozzá s megfogták, megtapogatták, vajjon ő-e az? Még a régi-e? A nagy komoly cigány meg kiragadta gyermekét felesége karjából és szoritotta magához, csókolgatta. Az utcákon a lakosok kijöttek arra a lármára, a mit a cigány csapott. Örömeben csak úgy tagolta a szavakat. Folyton csak gyermekét szorongatta barna arcához kérges nagy tenyerével. Oly megható volt nézni azt a rajongó szülői szeretetet, a melylyel az az egyszerű ember gyermekét dédelgette. Sokan tanulhatnak tőle!!

— **(Lelkészelölés.)** A felsőnáni (tolnai esperesség) ág. h. ev. gyülekezet a napokban tartotta meg lelkeszjelölő közgyűlését. A gyülekezet első helyen Müller Róbert kalaznói ev. lelkeszt, második helyen eddigi segédlelkeszt, Wagner Ádámot jelölte. Ezek mellett a püspök az ő jogánál fogva a maga részéről Mühl Sándor hidegkuti segédlelkeszt jelölte.

— **(A Budapestre utazó közönség figyelmébe)** ajánljuk a székesfőváros egyik legrégebb és elsőrangú szállodáját, az Angol királynő szállót (Deák Ferenc-utca 1.) melynek tulajdonosa: Palkovics Ede — mint értesülünk — jutányos árengedményben részesíti vendégeit.

— **(Hüzelem a tüdővész terjedése ellen.)** A »Hivatalos Közlöny« 1900 III/1 számában közölte a vallás- és közoktatásügyi miniszter 94,366/899 számú rendeletét, melyben a Fonagy féle dustless porlő anyagát az ország összes iskoláinak használatra ajánlotta. A fővárosi és vidéki tudós orvosok tanácskozásai, kongresszusain a szaktudósok is konstatálták, hogy a statisztika által jelzett a tüdővész terjedését mutató számok folyton emelkednek! Nehéz és bizonyára még hosszú ideig tartó küzdelem indult meg a veszedelem megállítására és hála tudósaink buzgal-

mának és a magyar közönség áldozatkészségének, a sajtónak, mint a kik a veszély nagyságát felismerve, lehetővé tették a tüdőbajosok szanatóriumának létesítését. Rövid időn belül tehát segítve lesz a beteg, a ki visszatérül családjához, a munkaasztalhoz, hogy ismét hasznos tagja lehessen annak a társadalomnak, a melynek mindent köszönhet. Ámde az egészséges ember is könnyen megkapja a bajt a műhelyben, raktárban, boltban, irodában, hivatalban, iskolában, hol a porral telt levegőt egyformán szívjuk magunkba s a porral együtt azt a sok millió veszedelmes csirát, a mely az ember testében találja meg a szaporodás legbiztosabb talaját. A vallás- és közoktatásügyi miniszter ezelőtt másfél esztendővel próbákat eszközöltetett az amerikai porlővel, iskolákban s az egyetemen és mikor az országos bakteriológiai intézet s az országos közegészségügyi tanács ajánló véleményét mondott ezen anyagról, az ország összes iskoláinak használatra ajánlotta. A külföld régén felismerte a pormentesítés mérhetetlen előnyeit s a hivatalokban, iskolákban, üzletekben közös járművekben a dustlessel való pormentesítés több országban van elrendelve. Hisszük és reméljük, hogy a kezdet nehézségeik leküzdöttük s ezen intézkedés áldást hozó eredménye el nem marad.

— **(Egy megelégedett vendég-lős.)** Miután a hírlapokból ismeretessé lett, hogy Neu Wiltgen (Luxembourg) fűszerkereskedő és vendéglős Noerdangeben gyorsan és meglepő módon kigyógyult a rheumából, mely neki hosszú ideig súlyos szenvedéseket okozott és minden munkát lehetetlenné tett, felkerestem őt, hogy némely részleteket megtudjak tőle ezen gyógy mód feől, mely oly sokat beszéltet magáról.

Épen a reggelizés idejében érkeztem oda és minthogy Neu-Wiltgen ur számos vendégének kiszolgálásával volt buzgón elfoglalva, felhasználtam az alkalmat, hogy konyháját megizleljem és vártam míg a munka szorgosága megcsappan, hogy azután kérdést intéztek hozzá, eközben beszédbe ereszkedtem szomszédommal, a ki e ház törzsvendégének tünt fel előttem.

»Ugy látszik, mondám neki, hogy a vendéglős ur ismét teljesen helyre van állítva. Ön nagyon jól látja, mondá ő, hogy épen nem úgy néz ki, mint a ki a legutóbbi időben sehogy eem birt menni, annyira szenvedett a rheumában. Köztünk mondva, valóságos szerencse, hogy ismét lábra állott; mert könnyen elképzelhető, hogy oly üzletben, mint az övé, nem úgy megy minden, a hogy mennie kellene, ha a ház ura nem ellenőrizhet mindent. Meg kell vallanom, hogy a konyhája sem volt már olyan jó. De mit is kezdett tulajdonképen Neu-Wiltgen ur, hogy betegségétől oly rövid idő alatt megszabadult? kérdeztem.« Szomszédom elbeszélte ezután, hogy Neu-Wiltgen ur, miután sok más szert eredménytelenül használt, a Pink labdacok használatára határozta el magát. Ezen elég jó eredmények nem leptek meg engem, mert midőn nem rég egy orvossal érteztetem, ez elmondta nekem, hogy a Pink-labdacsok, melyeket ő gyakorlatában hosszú idő óta minden a vér elszegényedéséből származó betegségek ellen előírt, csodákat művelnek. Eközben a legtöbb vendég eltávozott és én Neu-Wiltgen urral beszélgettem, a ki megerősítette, hogy rheumájának gyors gyógyulását a Pink-labdacsok idézték elő. Miután egészségének fentartására kocintottam és jó kinézéséhez szerencsét kívántam, elhagytam Noerdangent azon erős elhatározással, hogy minden rendelkezésemre álló eszközzel előmozdítom ezen szer elterjedését, a mely oly fényes eredményeket nyújtott. A Pink-labdacsok hasonlóképen nagyon hatásosak vérszegénység-, sápkór-, neurastheniánál és általában minden betegségnél, a mely a vér elszegényedéséből vagy az idegek elgyengüléséből származik. Kaphatók minden gyógyszertárban, valamint a magyarországi főraktárban

Török József gyógyszerárában Budapesten, Király-u. 12., dobozonként 1 frt 75 krért vagy 6 doboz 9 frtért.

Tőzeg- árnyékszékek.

Tekintetes

**Kraus István urnak
Pécsett.**

Ezennel szívesen adom b. tudomására, hogy a nekem szállított *tőzegszóró klozetekkel teljesen meg vagyok elégedve.* A klozetek kifogástalanul működnek és *teljesen szagtalanok.*

Tisztelettel

Dr. Mende Lajos.

Törvénykezés.

Gondnokság alá helyezések. A pécsi kir. törvényszék közhírré teszi, hogy *Saczanin-szky Mihály*, 46 éves, r. kath. vallásu pécsi lakost és *Dendl Béláné* szül. *Heyer Borbála* 40 éves, r. kath. vallásu, nyomjai lakost, elmebaj miatt gondnokság alá helyezte.

T a n ü g y.

(**Negyvennégy év után.** *Héjjas Pál*, csurgói ev. ref. főgimnáziumi tanár, ki 44 éven keresztül fáradhatlan szorgalommal és kitartással küzdött a tanítás terén, nyugalomba vonult, mely alkalommal tanítványai *Bacskey Béla* által festett s kitűnően sikerült életnagyságu képével örvendeztettek meg. A jó öreg professzor nem kapott aranyos érdemrendet, nem is állította a világ elé a felsőség — mint követendő példát, — de legyen azért megnyugodva, az igaz szeretet, az őszinte tisztelet szebb glóriával veszi őt körül, mint sok másokat a legnagyobb gyémántos kitüntetés.

(**Gyümölcsfa tenyésztők jutalmazása.** A »Magyar Földhitelintézet«, mely évente tekintélyes összeget áldoz a gyümölcsfatenyésztés föllendítésére, az idén is jutalmakat tűzött ki faiskola kezelők és gyümölcsfa tenyésztők részére. A »Magyar Földhitelintézet« az idén egy 600 koronás, két 400 koronás és tizenhatsz 200 koronás jutalmat tűzött ki, melyekre a pályázati kérvények az illetékes tanfelügyelőséghez folyó évi július hó elsejéig adandók be.

(**Segédtanfelügyelői állások.** A m. kir. vallás- és közoktatásügyi miniszter közhírré teszi, hogy az ország területén három segédtanfelügyelői állás van üresedésben, melyekre csakis tanítói oklevéllel bíró egyének pályázhatnak. Pályázati kérvények folyó évi június hó huszadikáig adandók be az illetékes kir. tanfelügyelőségek útján a miniszterhez.

(**Két vallás közül — egy sem.** Tanügyi körökben most nem csekély érdeklődést

kelt egy furcsa eset, mely a közelmúltban *Siklóson* történt meg s mely legalább is különös világításba helyezi azt a körülményt, melyet a diákok beiratásakor az intézeti igazgatóságoknak követni kell. Az történt — ugyanis — hogy egy siklósi polgár, aki katolikus vallású, felesége pedig református, bevitte fiát a siklósi polgári iskolába. A beiratást az anya eszközölte, ki — nem tudni mi okból — a fiut mint reformátust iratta be s így oly vallásoktatásban is részesült a gyermek. Az idén aztán elvégezte a fiu a negyedik polgári s a tanítóképezdebe folyamodott felvételért, ahol a becsatolt keresztlevélből kitűnt, hogy a fiu voltaképpen római katolikus vallású. Természetes, hogy a református oktatásból nyert iskolai kalkulus most semmis, a katolikus hitoktató — nem tanítván a gyermeket — kvalifikációt a hittanból nem adhat s így a fiu bizonyítványának »vallásán« rovata — üres. Kétségtelen, hogy az anyát, önkéntelen eljárásáért, felelősség terheli, azonban nagyobb az a mulasztás, melyet a siklósi polgári iskola a két vallásúvá tett fiu beiratásakor követett el, miután elmulasztották annak idején a tanuló keresztlevelét bekérni, a mi pedig beiratási szabály. A kétségtelenül érdekes eset minden valószínűség szerint miniszteri döntést fog provokálni, melyet tanügyi körökben érdeklődve várnak.

Pécs szab. kir. város

meteorológiai állomása jegyzetei

1901. június 8. délután 2 órakor

Barometer (redukált) = 759.9 mm. (súlyedő.)

Hőmérsék = 25.2 °C.

maximuma: 25.8 °C. } teg napi.
minimuma: 17.9 °C. }

Párányomás: 8.8 mm.

Relatív nedvesség: 37. %

Felhőzet: 0. —

Szélirány s erő: W. 3. —

Csapadék 24 órai: 0. — Harmatp. 8.8°C.

Lényeges változás nem várható.

Dr. Czifra.

Közgazdaság.

Minő lesz a termés?

Pécs, 1901. június 8.

Az időjárás május hó utolsó harmadában nem kedvezett a növényzet fejlődésének. Zivataros záporok, néhol felhőszakadás, sőt helyenkint orkánnal párosult jégeső is volt az ország számos vidékén.

A rozsda az ország nagyobb részében fellépett és rövid pár nap alatt nagy mértékben terjedt. Igaz, hogy eddig legtöbb helyütt a buzának még csak alsó leveleit lepte el. Az időjárás további alakulásától függ, hogy a hirtelen fellépett rozsda mennyiben fogja a buza fejlődését befolyásolni és minő károkat fog abban okozni.

Az idei tavaszi időjárás eddig jóval kedvezőtlenebb, mint a múlt év hasonló szakában volt. Ha ennek ellenére a vetések ez idő szerint még türethetően állanak is, mégis joggal félhetünk attól, hogy ha az idő hamarosan jóval kedvezőbbre nem válik, az idei termés tetemesen gyöngébb lesz a tavalyinál.

A buza vetések állapota a múlt évinél valamivel kedvezőtlenebb. Kedvezőtlenebb pedig azért, mert az őszi buzavetések kalászaik sok helyütt kisebbek, mint rendes körülmények között szoktak lenni. Viszont igaz azonban az is, hogy néholigen szép és jól fejlődött nagy kalászok is láthatók, tehát csakis a további időjárástól függ, mennyiben valósul meg a gazdák reménye a várható termést illetőleg.

A rozs vetések tuynomó részben ritkák voltak egész a tavasz elejéig s noha a tavaszi időjárás, főleg április hava eléggé hideg volt és így a növényzet nem fejlődött eléggé. Az őszi kalászok is hoztak. Kivételt képeznek azok a vetések, melyek egészen gyenge talajon állanak és a melyek férgektől is sokat szenvedtek. A ködös időjárás és a mostani szokatlan hőség a rozsban is szintén sok kárt okozott.

Az árpa fejlődése ellen is hallani panaszokat, bár néhol igen jól fejlődött és kielégítő, illetve jó termést ígér. A tavaszi árpa növése az egész tavaszi idény alatt nem volt tökéletes. Igen sok bajt okozott kezdetben a hosszantartó hideg időjárás, most pedig a szárazság és a tikkasztó hőség. A kalászok egyenetlenül fejlődnek s a vetések sok helyütt most is sárgák és részben alacsonyok. Általában igen jó időre és főleg bőséges esőre volna szükségük a tavaszi árpavetéseknek, hogy csak féligmeddig is kielégítő termést nyújtsanak.

A zab hasonlóan a többi vetésekhez az ország különböző részeiben szintén nagyon különösen áll. Azokon a vidékeken, a hol jó eső felfrissítette a vetéseket, ott teljesen rendes, sőt jó a fejlődés, ellenben másutt alig kielégítő. Helyenkint sárgás és tulságosan gazos is. Itt-ott pedig már a rozsda is föllépett benne és szórványosan férges is pusztítja. Jó esőre és általában kedvezőbb időre a zabvetések is nagyon reá szorultak.

Az árpa fejlődése ellen is hallani panaszokat, bár néhol igen jól fejlődött és kielégítő, illetve jó termést ígér. A tavaszi árpa növése az egész tavaszi idény alatt nem volt tökéletes. Igen sok bajt okozott kezdetben a hosszantartó hideg időjárás, most pedig a szárazság és a tikkasztó hőség. A kalászok egyenetlenül fejlődnek s a vetések sok helyütt most is sárgák és részben alacsonyok. Általában igen jó időre és főleg bőséges esőre volna szükségük a tavaszi árpavetéseknek, hogy csak féligmeddig is kielégítő termést nyújtsanak.

A zab hasonlóan a többi vetésekhez az ország különböző részeiben szintén nagyon különösen áll. Azokon a vidékeken, a hol jó eső felfrissítette a vetéseket, ott teljesen rendes, sőt jó a fejlődés, ellenben másutt alig kielégítő. Helyenkint sárgás és tulságosan gazos is. Itt-ott pedig már a rozsda is föllépett benne és szórványosan férges is pusztítja. Jó esőre és általában kedvezőbb időre a zabvetések is nagyon reá szorultak.

TÁVIRATOK.

— A boerok Budapesten.

(A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) *Devett* János, boer parancsnok és *Valentin* boer kapitány, kik tegnap este Budapestre érkeztek, az Erzsébet-fogadóban laknak, mely előtt nagy közönség hullámozik. Ma délelőtt elhajtattak a Petőfi-szoborhoz, ezernyi néptömeget fogadva. A Petőfi téren a szobornál *Devett* holland nyelven lelkes beszédet mondott, melyet *Szalay* Károly tanár magyar nyelvre fordított. Azután *Devett* és *Valentin* hatalmas korszort tettek a szobor talapzatára, melynek szalagján a következő felírás olvasható: *A szabadság lánglelkű hajmókanak.* A közönség lelkesen éljenzett. A boerok azután megtekintették a főváros nevezetességeit.

— Az egyetem új rektora.

(A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) A budapesti egyetemen ma jövőévi új rektorra a jogi kar tanárai közül dr. *Vécsey* Tamást választották meg tizennégy szavazattal *Saághy* Gyula öt szavazata ellenében. Az új rektor szeptember elsején foglalja el hivatalát.

— Baranyai Béla Kassits

Péter ellen. (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) A budapesti büntető járásbírósg ma kezdte tárgyalni dr. *Baranyai* Béla, pécsi kir. közjegyző rágalmozási pörét *Kassits* Péter, nyugalmazott miniszteri tanácsos s székesfővárosi bizottsági tag ellen. A tárgyaláson a magánpanaszost dr. *Kenedi* Géza képviselte. A tárgyalás során *Kassits* kijelentette, hogy az adatokat az Erzsébet-apácák főnöknőjétől hallotta, kit kihallgatni kér. Ez alapon a bíróság a tárgyalást einapolta. Megjegyz-

zendő, hogy a főnöknő fegyelmi vizsgálat alatt áll; az egyházi hatóság, a kultusz-miniszterium és a belügyminiszterium pedig *Baranyainak fényes elégtételt adott*, hivatalos leiratban tudatván, hogy *Kassits vádjai teljesen alaptalanok.*

— **Nagy tűz a váci fegyházban.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) A váci fegyház ma reggel ki-
gyuladt. Az épület *déli oldala teljesen leégett*; a padláson *tizenkétezer kosár* volt s mind odaégett. A tűz óriási riadalmat okozott az egész városban. *Balkay* fegyházigazgató kirendelte az összes fegyencet, kik a tűzoltókkal együtt dolgoztak. A tűz keletkezésének oka ismeretlen. *A kár meghaladja a kétszáz ezer koronát.* Az oltásnál *egy tűzoltó szörnyet halt.* A fegyházőrséget megkettőztették.

— **Pör a pozsonyi színészet miatt.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) *Ditrói Mór* a színészegyesületben hevesen megtámadta Pozsony városát *Relle* Iván színházberlési ügyéből kifolyólag. Ezért a „Pressburger Tagblatt“ élehangú cikkben szóvá tette *Ditrói* felszólalását, mire *Ditrói* a Tagblatot becsületsértésért bepörölte. A budapesti törvényszéktől az iratok ma a pozsonyi törvényszékhez érkeztek, hol az ügyet tárgyalni fogják.

VASUTI MENETREND.

Érvényes május 1-étől.

PÉCSRŐL INDUL:

	Gy. v.	Sz. v.	Sz. v.	Sz. v.
Budapestre	8:22	11:41	3:03	11:10
B.-Szt.-Lőrincz	8:48	12:13	3:36	11:44
(B.-Szt.-Lőrinczről indul				
B.-Sellyére v. v. 4:55, tv. sz. sz. 9:17, v. v. 3:50)				
B.-Sellyére érk.	6:04	10:34	4:59	
Uj-Dombóvár érk.	9:57	1:34	5:01	1:34
(Kaposvár felé ind.				
Gy. v. 10:08, sz. v. 1:55, gy. v. 6:31, sz. v. 2:15, szv. 4:47)				
(Bátaszék felé sz. v. 3:19 tv. sz. sz. 2:30)				
Uj-Dombóvárról ind. 10:04 2:32 5:21 2:56				
Budapestre k. p. u. é. 1:25 8:00 8:35 8:20				
	Sz. v.	V. v.	Sz. v.	V. v.
Barcs-N.-Kanizsa-Bécs felé 3:03 8:28 6:47				
B.-Szt.-Lőrincz 3:36 9:06 7:26				
Szigetvár	4:13	9:42	8:04	
(Kaposvárra indul	V. v. 5:15	V. v. 11:10		
érkezik > 8:21 > 2:49				
Barcs	5:14	10:56	9:00	
N.-Kanizsa	1:26	11:52		
Bécs	9:35	8:50		
	Sz. v.	Sz. v.	Sz. v.	Gy. v.
Eszék felé	5:42	12:30	4:23	8:35
Úszógh érk.	6:58	12:43	4:37	8:58
Villány	6:48	1:29	5:24	9:38
Mohács felé sz. v. 7:06 szv. 10:35 sz. v. 1:55 sz. v. 10:05				
Mohács érk. 7:50 11:35 2:39 10:49				
Villány ind.	6:53	1:34	5:29	9:43
Eszék	8:07	2:45	6:45	11:01
Hajó közlekedés Budapest-Zimonyi vonal, lefelé minden szerdán pénteken és vasárnap indul előtte való este 10 óra, fölfelé minden péntek, vasárnap és kedden 2:00				
Budapest-Mohácsi vonal: Budapestről indul naponként délben 12:00. Mohácsra érkezik este 9:55				
Mohács-Budapesti vonal; naponként Mohácsról indul 11 órakor. Budapestre érkezik éjjel 1 ó. 20 p. éjjel.				

Szerkesztői Uzenet.

N. N. Rímies panaszát itt közöljük:

Kérdés.

Az Ur mindent bölcsen teremtett,
Visszásan ő mit sem hagyott,
A fára nem tülletett pontyot,
S pintyot a vízbe nem rakott;
Nyáron meleg, télen hideg van,
Miben sem volt soha hiány,
De egyre bizony nem volt gondja:
Miért nincs világos dohány?

Az emberész az égbe tör már,
Titkon nem hagy földet, eget,
A tüzhányóban kutat lángot,
A póluson hideg jeget!
Csak a trafikok előtt áll meg
Minden emberi tudomány,
Arra nem tud a bölcs felelni:
Miért nincs világos dohány?

Gabona-árak.

Hivatalosan feljegyeztettek Pécs szab. kir. város 1901. évi június hó 8. napján tartott hetivásárán.

Az árak métermázsánként számítatnak.

Buza őszi 15'20—14'80—; ó 0'—0'—; kétszeres ó 13'20—12'60; rozs ó 15'40—13'00; ó —; árpa őszi —; tavaszi —; zab tavaszi 13'60—13'20.; uj —; búkköny —; kukorica ó 11'60—11'40; uj —; széna 5'60—5'—; szalma 3'—2'30.

Kinálát: gyenge, mintegy 250 gabona-kocsi volt a piacon.

Laptulajdonos Felelős szerkesztő
SZAUTTER GUSZTAV PLEININGER FERENC
TAIZS JÓZSEF
kiadó.

Hirdetések.

A mélyen tisztelt
hölgy-közönség
becses figyelmébe!

Van szerencsém köztudomásra hozni, hogy helyben, a **Jókai-tér 3. sz. alatt (I. emelet jobbra.)**

szabászati iskolát

nyitottam, hol a jelentkező hölgyeket a legegánsabb francia- és angol-szabásra és rajzolásra megtanítom.

Támazkodva a 28 év alatt **Párisban** Madame Briolle nél (Versaill, boulevard Sebastopol), **Bécsben** Madame Spitzer-nél, **Budapestben** Árvay cs. és kir. udv. szállitónál, **Brassóban** László M. L. és Társa cégnél, **Drezdában** az angol és francia szabászati tanfolyamon szerzett gazdag tapasztalataimra, biztosítom a jelentkező hölgyeket a szakszerű és biztos sikerű eredményre.

A tanfolyam tartama 4 hét és a tandíj egy-egy jelentkező után **15** frt.

Minden tanuló hölgy felügyeletem alatt a tanfolyamon egy ruhát szabhat és állíthat össze magának.

Midőn mindezeket közhírré teszem, tudatom, hogy elvállalok francia és angol szabásu **ruhák és kabátok elkészítését** a legegánsabb kivitelben.

Bővebb felvilágosítást készséggel adok.

Kiváló tisztelettel

Kovács Imre.

A pécsi**HIDEGVIZ****gyógyintézet,**

20 év óta az Engel-féle türdőben, nyári idényét **május 1-től kezdte.**

Mindennemü vizgyógymódok **Priessnitz és Kneipp** rendszere szerint. **Villamosmozás, massage, villamos fürdők és meleg** (vasláp, fenyő, tengeri só, soole stb.) **gyógyfürdők.** Diaetkefir-, Kumiss, soványító stb. kúrák.

Gyógyárak: Hidegvizkura ruhával és fürdőszolga illetményenyl együtt

egy kúra naponta, hetenként 8 korona
két „ „ „ 12 „

Felvétel és orvosi rendelés **naponként 11 órától 3-ig** a vizgyógyintézet orvosi vezetójénél

Dr. LOEWY LIPÓT,

Széchenyi-tér 2. sz.

MARTINEK JÓZSEF

PÉCSETT, Zrinyi-utca 17. sz.

Ajánlja 13 év óta fennálló

szoba-, templom- és diszfestő - műhelyét.

Elvállal **templom-festéseket** képekkel vagy a nélkül a **legművészibb kivitelben.** Legújabb minták nagy választékban a **legegyszerűbbtől a legdiszesebb** kivitelig. **Tartós és legszebb kifestéseket** a lehető **legjutányosabb** árak mellett készítek, miért is tisztelettel kérem a n. é. közönség b. pártfogását.

HIRDETESEK
. **jutányos áron a**
kiadóhivatalban
. **vétetnek föl.**

A pécsi igen tisztelt közönségnek ez uton tisztelettel tudomására hozzuk, hogy **a valódi és világhírű „Schönmann“-féle**

Ambre és Cairó-féle

czigaretta hüvelyek ♦♦♦♦♦♦♦♦♦♦

egyedüli eladási jogát
özv. Tausz Vilmosné

dohánykülönlegességi raktárának **adtuk át.**

Hogy ezen, még eddig felülmulhatlan hüvelyek elterjedését előmozdítsuk, a fenti cégnek oly olcsó árakat adtunk kézre, hogy képes **100 hüvelyt 20 krért, 1000 drbot frt 1.80 adni.**

Ezáltal mindenkinek lehetővé van téve **jó papirt olcsó áron** használhatni.

Teljes tisztelettel

Schönmann & Singer.

Hallatlan olcsó!

190 darab csak 2 frt 10 kr.

1 pompásan aranyozott óra szép goldin láncsal, pontosan járó, 3 évi jótállással, 1 f. szivarka-tárca, 1 f. szivarka-szipka, 1 eleg. pénztárca, 1 p. zsebtükör fésűvel, 1 garnitura doubl-arany kézelő- és inggombok, valamennyi szabad. záróval, 1 pomp. gyűrű, goldin utáztott drágakövekkel, hölgyeknek is; 1 p. nyakendőtű simil gyémánttal, 1 eleg. nikkal írószköz, 1 f. kötött notiz, 1 igen elegáns nőmeltű, utolsó divat, 1 pár bonton gyémánt utáztattal, csalódásig hasonló, 2 tréfás tárgy, ami nagy derűtséget okoz, 1 békateknő fogpiszkáló acélpengével és keztyűgombfüzővel, (amerikai gyártmány) és még 170 drb különféle a háztartásban nélkülözhetetlen tárgy. Mindez az órával agyütt, ami maga megéri ezen összeget, 2 frt 10 kr. Szétküldés utánvétel mellett.

S. M. Löffler, Krakau Postfach 18.

Nem tetszés esetén a pénz vissza küldetik.

Mindenki
meggyőződést

szerezhet, hogy

Klein Sándornál
Pécs, Széchenyi-tér 7.

van a legolcsóbb, legjobb

férfi és gyermek-

RUHA

beszerzési forrás.

Rendkívüli **olcsó árak mellett** minden ruhadarab kitünő minőségű szövetből, tartósan és izlésesen van elkészítve.

Midőn még t. vevőim figyelmét azon kedvezményre is felhívom, hogy javítások és ruhák vasalását díjazás nélkül elvállalom, vagyok kitünő tisztelettel

Klein Sándor.

BERGER-féle GYÓGY-KÁTRÁNY-SZAPPAN

orvosi tekintélyek által ajánlva, Európa legtöbb államaiban fényes sikerrel alkalmaztathik

mindennemű bőrkütegek

...nevezetesen idült pikkely-sömör, koszos elősí...
...szakállkorpa ellen. A Berger-féle...
...a kereskedelemben előforduló...
...határozottan Berger-féle...
...megrendelése s az ismert védjegyre való ügyelme...
...sikerrel alkalmaztathik a

Berger-féle gyógy-kátrány-kénszappan.

A gyengébb kátrányszappan az arcbőr tisztátalanságai...
...a gyermekeknek valamennyi fejbetegségei ellen felül...
...használatul szolgál 4070

Berger-féle glicerín-kátrányszappan

...tartalommal és finom illattal. Ára minden fajnak haszná...
...35 kr., : dobozokba 3 drb 1 lrt, 6 drb 1 lrt 90 kr.
...különösen kiemelendő...
...borax-szappan pattanások...
...szappan a bőr simítására himlőhelyeknél és mint for...
...fűrdő-szappan és fenyő...
...szappan a szemege her...
...25 kr.)

Berger-féle Potrosulfid-szappan

...szappan igen hatható.

Berger-féle kénes tejszappan

...Tannin szappan lábizzadás és hajkihullás ellen.

Berger-féle fog-szappan köcsögben

...A többi Berger-féle szappanokat illetőleg...
...Csak Berger-féle szappanokat kell kérni,
...Gyár és főraktár:
G. Hell & Comp. Troppan.

Faépitmények



rothadását azokon gomba-képződésté legbiztosabban megakadályoz; falgombát faldedvességet, a legbiztosabban kiirt

Bárdos és Brachfeld

budapesti műszaki nagykereskedő cég törvényileg védett

„AREFACTOR” gyártmánya.

Részletes felvilágosítással készsággel szolgál a helybeli kizárólagos képviselő:

Hamerli József,

vaskereskedő.

PÉCSETT.

Meseszerü hihetetlen!

olcsó a mi általánosan kedvelt és számos elismeréssel jutalmazott

10 óra-különlegességünk és pedig:

- Finom nikkell-remontoir, kitűnő, beosztva 36 órára, 1. rendű mű K. 5. --
- Legjobban kedvelt nikkell-anker remontoir Rosskopff-rendszer > 8.50
- Fekete-fém remontoir 3 fémfedővel > 7.50
- Fehér-fém kettős fedéllel aranysegélylyel > 7.50
- Aranyozott rem. 3 aranyozott fedővel > 7.50
- Óriás nikkell horgonyóra > 10. --
- I-ső rendű ezüst ismétlő aranykerettel > 8.50
- Ugyanaz nők részére > 9. --
- I. rendű ezüst uri horgonyóra, 3 ezüst fedővel > 13. --
- Ugyanaz tula-ezüst > 15. --

Egy fajtából 3 óra vétele után vámentes megküldés. Egyes mintadarab 1 koronával többé jön. Szétküldés a pénz előre beküldése mellett, vagy utánvét mellett. Kicserélés megengedtetik. Olcsó árunkért már számos elismerést kaptunk úgy órákészítőktől mint kereskedőtől, miután jó és biztos kereslethez segítettük.

Uhren-Engros-Haus

S. Kommen & Co., BASEL, (Schweiz)

Fiók BREGENZ (Vorarlberg.)
Levélposta, 25 f., levelezőlap 10 f.

Telefon 143.

TICHY ALADÁR

Telefon 143.

fémárugyár, épület- és műbádogos s vízvezeték-felszerelő-műhely

PÉCSETT, Jókai-(Kis)-tér 11. szám.

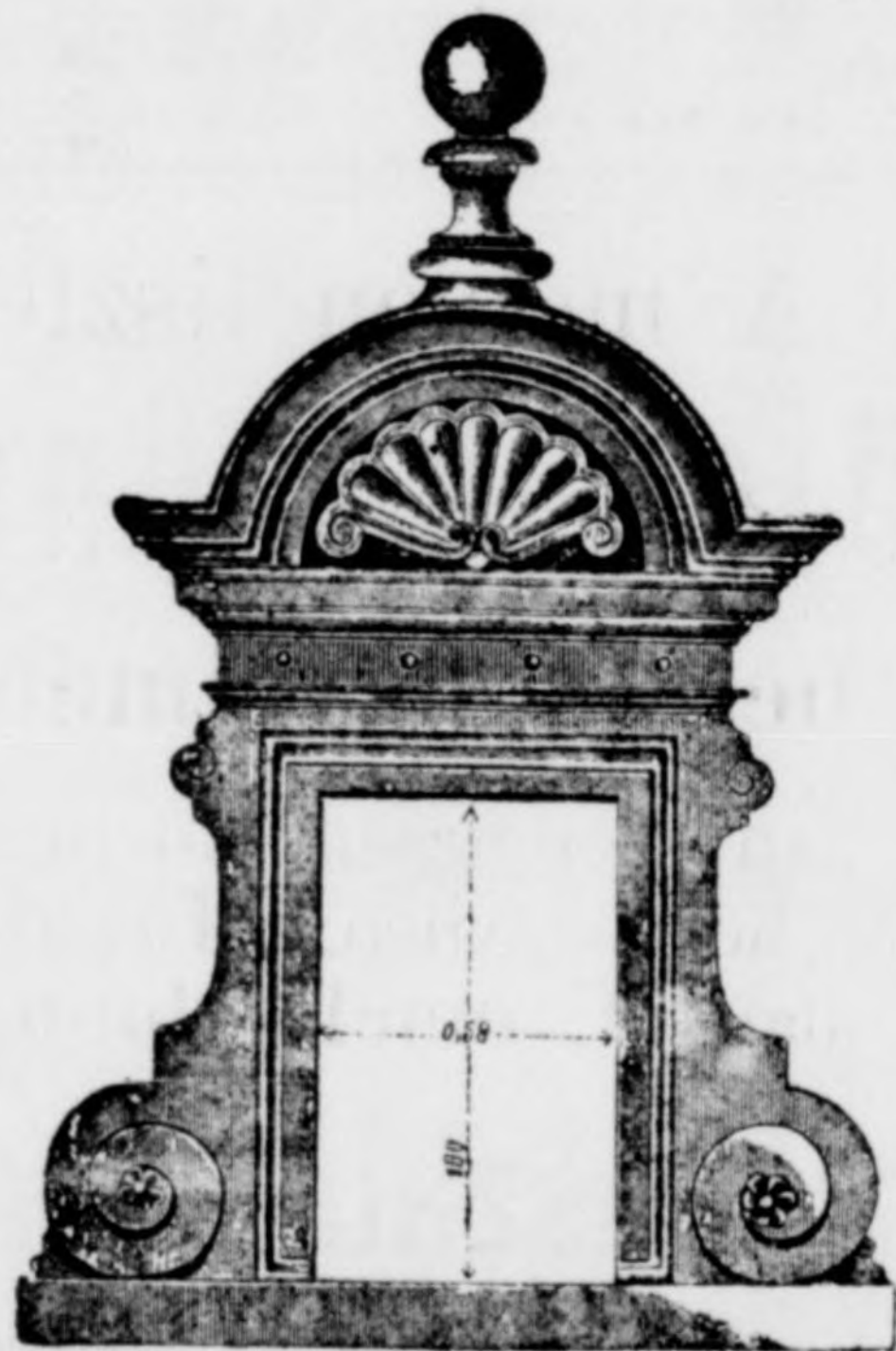
Készít épület- és diszmű (ornamentikai) bádogos munkát.

Elvállal vízvezeték-, fürdő-, csatornázás-, closett-, villamos csengő és villámhárító berendezési munkát.

Nagy választékban raktáron **fürdő- és ülőkádak, jégszekrények, konyhaedények** stb.

Bádogtetők, tetőcsatornák, tornyok stb., valamint azok javítása és festése igen olcsón elvállaltatik, megrendelések mérték vagy rajz után gyorsan és pontosan eszközöltetnek.

Fürdő- és ülőkádak kikölcsönöztenek.



Huzás visszavonhatatlanul
1901. június 25-én.

Főnyeremény:
30.000 korona értékű

CONCORDIA sorsjegyek
á **1 korona.**

ajánlja
SCHAPRINGER J. bank- és váltó-üzlet
ULLMANN M. K. bank- és váltó-üzlet
KRAUSZ SIMON és FIA bank- és váltóüzlet

Pécs.



Értesítés.

Van szerencsém a n. é. közönség becses tudomására hozni, hogy mától kezdve üzletemben

LISZTRAKTÁRT

létesítettem, hol a volt **Weidinger**, jelenleg **Nürnbergi József**-féle gőzmalomból a legjobb minőségű **finom** és kenyérliszteket fogom a legolcsóbb napiárakon árusítani.

A teljesen új berendezésű malom lisztermékei előállításánál **a minőségre fekteti a főszólyt** és bizton remélem, hogy tisztelt vevőim teljesen meg lesznek elégedve.

Kiváló tisztelettel

Molnár János

fűszer- és csemegekereskedő
gőzmalmi lisztraktára

Pécs, Király-utca 21.



Szőlőművelők és mezőgazdák számára!

A szőlőtelepek befecskendezéséhez

valamint

a gyümölcsfákat károsító rovarok,

továbbá

a szegecs és tormács teljes kiirtására

Mayfarth Ph.

és társa féle

szabadalmazott

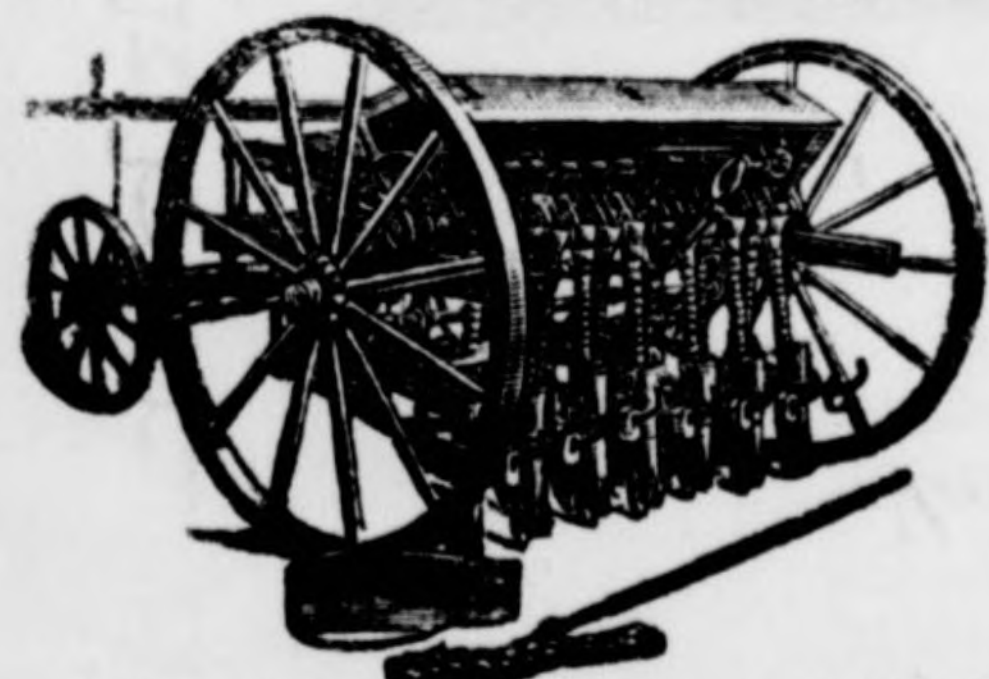
önműködő

egy hordozható, mint kosárra szerelt



Syphonia

fecskendői a legjobbaknak bizonyultak, a melyek szívattyúzás nélkül a folyadékot önműködőleg a növényekre permetezik. Ezen fecskendőknek már sok ezerre menő példánya van alkalmazásban és számos elismerő bizonyítvány igazolja ezeknek elvitázhatlan kiválóságát minden más rendszerrel szemben.



A legjobb **vetőgépek**

Mayfarth Ph.

és társa

legújabb szerk.

AGRICOLA

(tolóvetőkerék-

rendszer) vetőgé-

pei. Mindennemű mag- és különböző magmennyiség számára, váltókerék nélkül, dombon avagy síkon, a legkönnyebb járás, legnagyobb tartósság és mind a mellett a legolcsóbb ár által tűnnek ki.

A lehető legnagyobb munka-, idő- és pénzmegetakarítást teszik lehetővé.

Különlegességeket széna- és szalma-prések kézi használatra, kukorica-morzsológ, eséplőgépek, járgányok, gabonarosták, trieurök, ekék, hengerek és boronákban a legújabb rendszer és elismert legjobb alkotás alkalmazása mellett gyártanak és szállítanak.

Mayfarth Ph. és társa

cs. és kir. kiz. szabadalmazott mezőgazdasági gépgyárak

Bécs, II. Taborstrasse 71

több mint 400 arany-, ezüst- és bronzéremmel kitüntetve.

Kimerítő árjegyzékek és elismerő okiratok kívánatra ingyen küldetnek. — Képviselők és ismét-eladók alkalmaztatnak.

**Katona-
egyenruhákat**

bizományba veszek, átalakítok, gyakorlat alkalmára jutányos árért kölcsön adok.

Polgári és katonai ruhák tisztítása.

1 Pejacevich nadrág tisztítása 30 kr.

Karpf Márton

polgári és katonai szabó

PÉCSETT, Sörház-utca 7.

**A Richter-féle
Horgony-Pain-Expeller
Liniment Capsici comp.**

egy régi kipróbált hásiász, a mely már több mint 30 év óta megbízható bedörzsölésül alkalmaztatik kőszvényesél, csáznál és meghűléseknél. **Intés.** Súlyosabb utasatok miatt bevasárláskor mindig figyelemmel legyünk a „Horgony” vélyegyre és a „Richter” özejegyzésre.

30 f., 1 k. 40 f. és 2 k. árban úgyszólván minden gyógyszerárban kapható. Főraktár: **Török József** gyógyszerésznél Buda-
pesten.

Richter F. Ad. és társa,
osász. és kir. udvari szállítók,
Rudolstadt.

Legszebb kirándulási hely!
Pécs-Bányatelepen az 1000 éves gesztenyefához címzett vendéglő!

Van szerencsém a n. t. kiránduló közönségnek tudomására adni, hogy helyiségemben az idén is, úgy mint minden évben

kellemes
üdülő helyet
talál.

Jó és izletes ételek, kitűnő italok, pontos kiszolgálás mellett kaphatók.

Minden vasár- és ünneppon zene.

Társaskocsik a Magyar Király szállótól naponta a szükséglet-hez képest közlekednek.

Számos látogatást kér
kiváló tisztelettel

Gebhardt István,
vendéglős.

SANITAS! SANITAS! SANITAS!

CSIHÁLEK SÁNDOR
kárpitos és diszító,
PÉCSETT, Király-utca 34. sz.

A **Sanitas Higieniai szédszedhető ruganymadrac egyedül készítője** ajánlja ezen matracokat, melyek a legtöbb kulturáliamokban épp így Magyar- és Németországban törvényesen védve vannak. Különösen szállodákban, kórházakban és családok figyelmébe.

Továbbá kárpitos és diszító műhelyét és nagyválasztéku raktárát kárpitozott butorokban.

Javítások, ugy mint szobakárpitozások a legjutányosabb árakért elfogadtnak.

Könnyű kezelés

! Eladó ház !

Pécsett, a Makár-utca 7. sz.

alatti kőből és téglából épített

ház,

nagy kerttel, udvarral

és körülbelül 1500 hectora való *pincével*
szabad kézből eladó.

Tulajdonos: KÖNIG FERENC Pozsony,
Duna-utca 30. sz. a.

Özv. Kovátsits Antalné

szijgyártó-üzlete PÉCSETT, Irgalmasok bazárja.
Ajánlja dusan felszerelt raktárát *lőszerszám, nyereg, pénzerszény, utibőrönd és sétatobokban.*

Szőlősgazdák * * * *

* * * * * **figyelmébe!**

Legjobb és legolcsóbb a **szőlőkötöző zsinég**, jobb és olcsóbb a **ráfánál**,

kilója csak 32 kr.,

továbbá *ablaktisztításhoz való mentőv, gazdasági kötélárúk, zsinégek, sodrcny és kenderkötelek, tömlők, malomhevederek, tornaszerek, függő és Lawn-Tenis hálók* mindig készletben vannak és jutányos áron kaphatók

Gipsz József

kötéláru üzletében

PÉCSETT, belváros II. ker., ország-ut 47. szám
(saját házában.)

Lámpárter Károly

kocsigyártó

PÉCS, Országut 24. szám.

Ajánlja a kor igényeinek megfelelően berendezett

kocsigyártó-

fényező- és nyerges-műhelyét,

hol minden e szakba vágó munkát gyorsan és **jutányos áron** mellett készít.



Levélbeli meghívásra bárhol is készséggel megjelenek.

Egy kisebb bolt helyiség

a Kossuth-utczában

110 frt házbérrel azonnal kiadó. — Bővebbet ugyanott: Karl papirkereskedőnél.



CSODA

Schweizből.

Alulírott cég megküld mindenkinek postai utánvétellel, a kereskedelmi világban még nem létezett ár mellett

csak 3 koronáért

vámmentesen 1 db külön, pontosan 24 óráig járó **órát 3 évi jótállással.**

Azonkívül kap mellékelve minden megrendelő egy aranyozott, finoman kidolgozott **óraláncot ingyen.** Ha az óra nem megfelelő, szívesen kicseréltetik az, vagy az összeg visszaküldetik. Egyedül kapható csak a:

Schweizer
Uhren-Engro-Etablissement
Basel-Horbürg (Schweiz)

☛ Sok ezer elismerő-levél megerősít. ☛

Wenky József

cim és cég-festő-üzlete

PÉCSETT, Jókai-tér 6. sz.

(Simon-féle házában.)

Ajánlja kifogástalan és a **legmodernebb izlésnek** megfelelő

cégfestészeti munkáit üvegre,

bádogra, fára, vászonra, vagy közvetlen a falra

a legmérsékeltebb áráért.

Egy borbély-üzlet

PÉCSETT, mely egy nagyobbforgalmu téren van és számos előfizetővel bir, elköltözés miatt

eladó.

— Hol?

— Megmondja a kiadóhivatal.

Jó bornak nem kell czégér!

Ezt tapasztaltam üzletem fenállása óta is, mégis tisztelt vevőim tudomására hozom, miszerint borkereskedésemet „István-Pincze” melletti

Kazinczy-utca 3. szám saját házámba

helyeztem át, hol azt boldogult atyám **Weszelszky Ferencz** szellemében tovább vezetve, mint eddig is, mindenkor csak azon

leszek, miként **hamisítatlan, tőkén termelt**

boraimmal a belém helyezett bizalmat magamnak továbbra is biztosítom; kérem azonban, hogy czégemet a

Weszelszky Ferencz

UTÓDAI

Steiner Gábor és Biró József

czéggel összetéveszteni ne méltóztassék.

Egyben felhasználom az alkalmat a helesfai községi előjáróságnak azon elismerő határozatáért, minthogy ottani pinczészetemnél arról győződtek meg, hogy elvem a borok hamisítatlan tiszta kezelésével a magyar bornak ismét jó hírnevet szerezni — Helesfán minden névennevezendő adótól felmentettek, ezennel hálás köszönetemet kifejezni.

Pécs, 1901. június havában.

Teljes tisztelettel

Weszelszky Ferencz.

Kazinczy-utca 3. szám saját házámba

Palackokban árusítom.